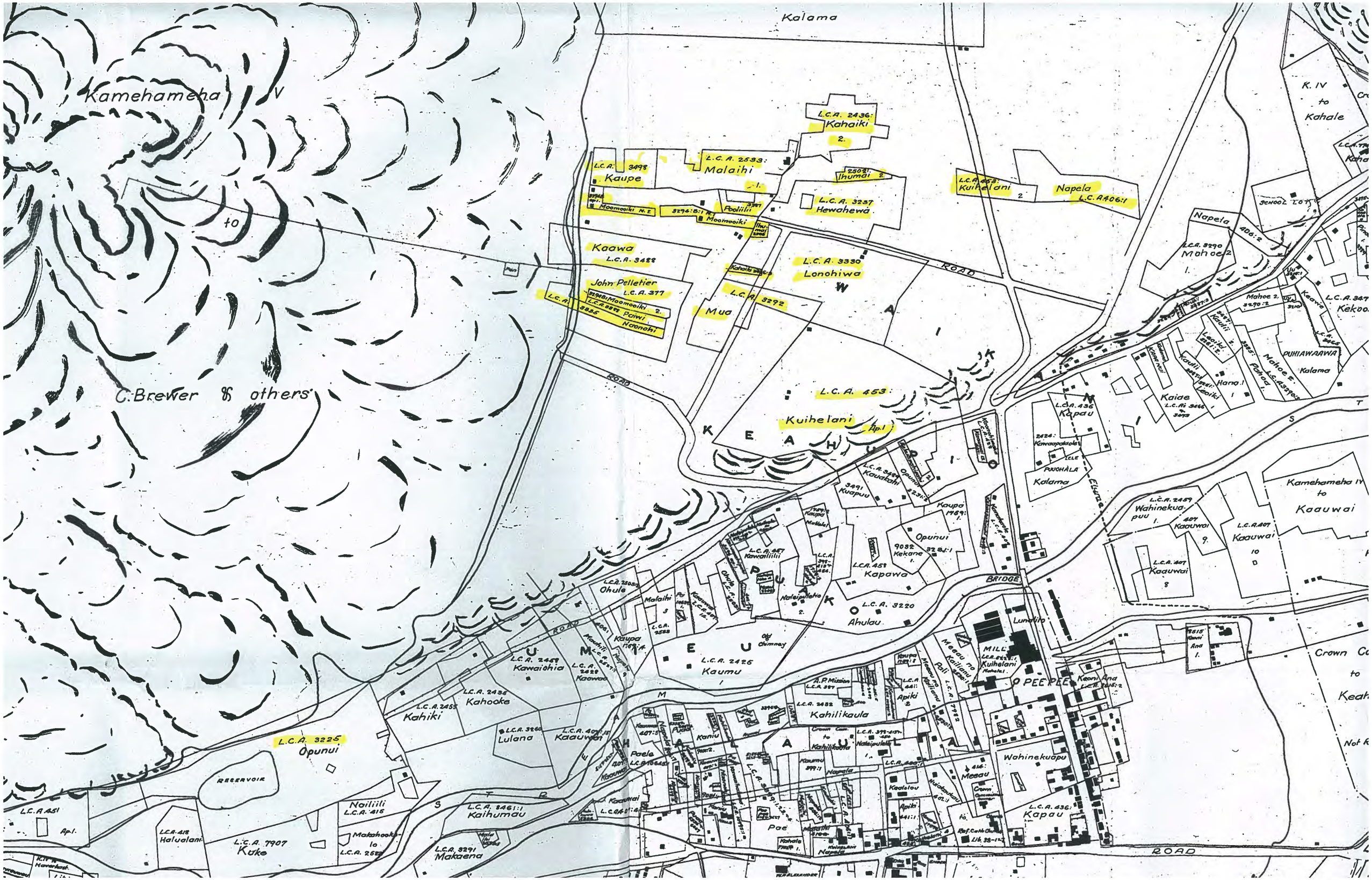
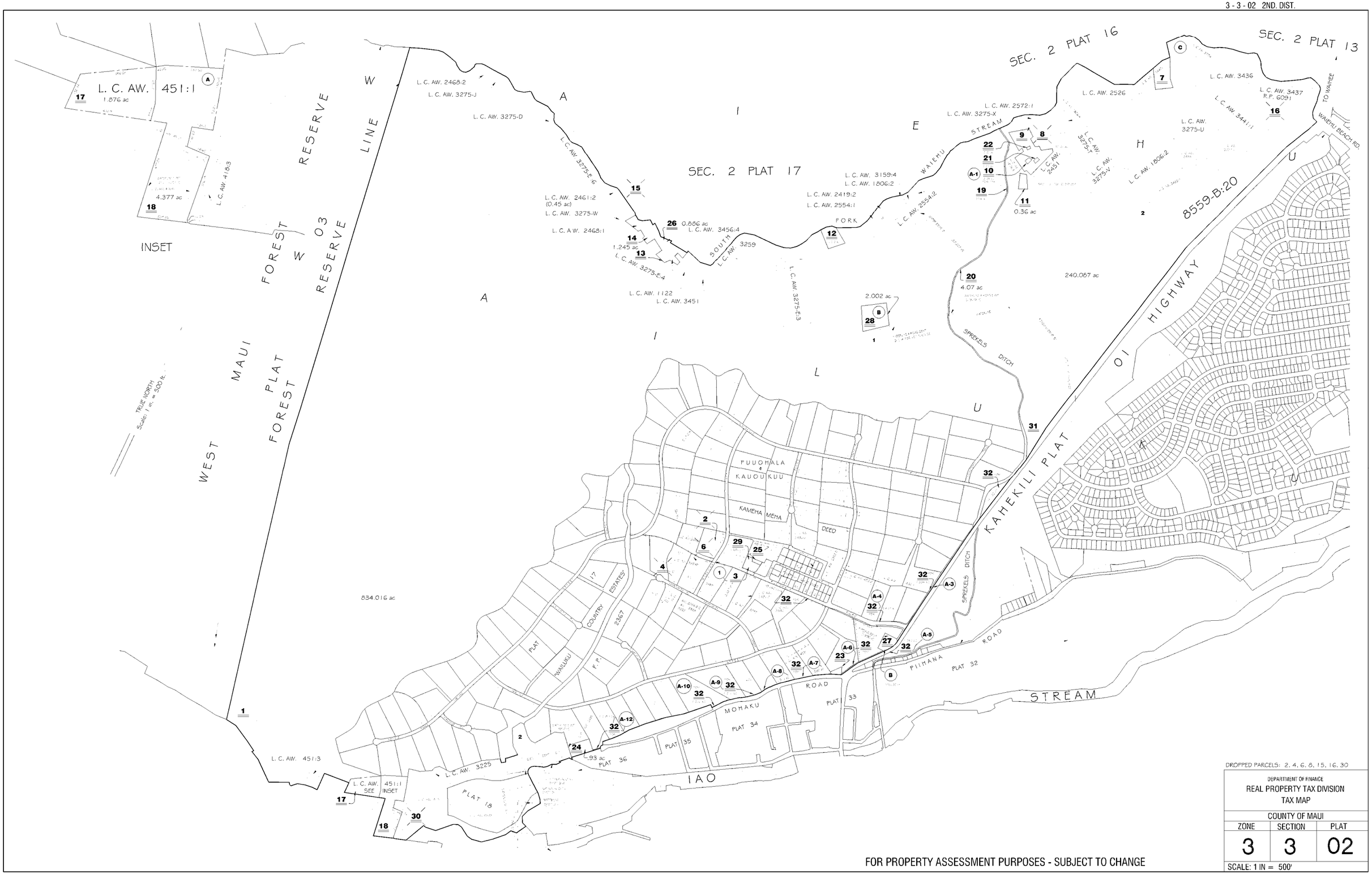

Kamehameha V
to
C. Brewer & others
Kalama
L.C.A. 2436: Kahaiki 2.
L.C.A. 3498 Kaupe
L.C.A. 2533: Malaihi
Ihumai 2
L.C.A. 3237 Hewahewa
L.C.A. 453: Kuihelani 2
Napela L.C.A. 406:1
Moomooiki N.E.
Moomooiki
Poliiili
Kaawa L.C.A. 3488
John Pelletier L.C.A. 377
Moomooiki 2.
Poiwi
Noonahi
Mua
L.C.A. 3330 Lonohiwa
L.C.A. 3292
ROAD
L.C.A. 453
Kuihelani Apl.
K E A H U
Napela 406:2
L.C.A. 3290 Mahoe 2
K. IV to Kahale
SCHOOL LOT
Keawe
L.C.A. 3477 Kekoo
PUHIAWAAWA
Kalama
Mahoe E.
Kaide
L.C.A. 436 Kapau
PUUHALA
Kalama
Kamehameha IV to Kaauwai
L.C.A. 2459 Wahinekuapuu 1.
407 Kaauwai 9.
L.C.A. 407 Kaauwai 10
L.C.A. 407 Kaauwai 8
BRIDGE
Kuakahi
Kuapuu
Opunui
Kekane
Kapawa
L.C.A. 3220 Ahulau
Ohule
Kawaiohia
Kaupa
Kaumu
Kahiki
Kahooke
Lulana
Kaauwai
Opunui
L.C.A. 3225
RESERVOIR
Nailiili L.C.A. 415
Kaihumau
Makaena
Halualani
Kuke
L.C.A. 451
Apl.
Kahilikaula
Apiki
Meeau
Wahinekuapu
Kapau
Lundin
MILL
O PEE PEE
Kuihelani
Poli
Poe
Kaniu
Napela
Kaalalou
Kaulaokuu
Crown Land to Keah
Not K
ROAD



DROPPED PARCELS: 2, 4, 6, 8, 15, 16, 30

DEPARTMENT OF FINANCE
REAL PROPERTY TAX DIVISION
TAX MAP

COUNTY OF MAUI

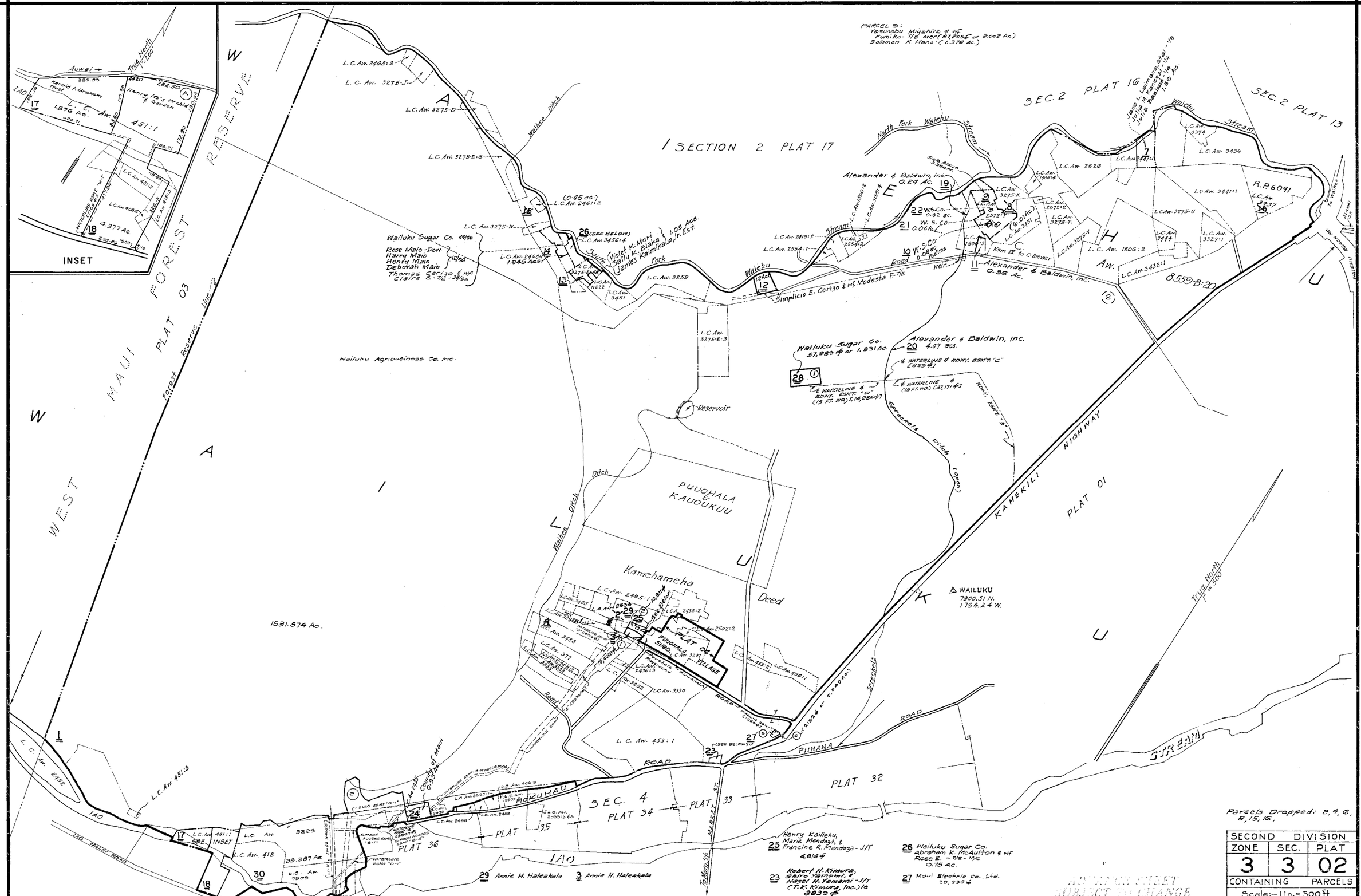
ZONE	SECTION	PLAT
3	3	02

SCALE: 1 IN = 500'

FOR PROPERTY ASSESSMENT PURPOSES - SUBJECT TO CHANGE

PRINTED:

SOURCE TMK & SURVEY DEPT. BY JAK DATE 3/8/1934 DWG NO. 1927



Dwg. No.: 1227
By: J.A.K. March 8, 1934
Source: Tax Maps Bureau & Survey Dept.

Land Comission Award	Royal Patent Number	Awarded To:	Native Registers		Native Testimony		Foreign Register	Foreign Testimony	English Trans Water in LCA
			Eng	Haw	Eng	Haw			
377	5366	John Pillitier	None	None	None	None	x	x	
406	5376	Napela	x	x	x	x	None	x	x
453	997; 997(por.)	Kuihelani	x	x	x	x	None	None	x
2434	6397(por.)	Kahooke	x	x	x	x	None	x	x
2436	2009; 2009(por.)	Kahaiki	x	x	x	x	None	x	x
2495	7790	Kaiaholokuaau	x	x	x	x	None	x	x
2502	5973; 5973(por.)	Ihumai	x	x	x	x	None	x	x
2503	3652(por.)	Ohule	x	x	x	x	None	x	x
2533	6529(por.); 6437(por.)	Malaihi	x	x	x	x	None	x	x
3225	6298-6458 (por.)	Opunui	x	x	x	x	None	x	x
3237	6888(por.)	Hewahewa	x	x	x	x	None	x	x
3292		Mua	x	x	x	x	None	x	x
3330	4424(por.); 4622(por.)	Lonohiwa	x	x	x	x	None	x	x
3335	7774	Naonohi	x	x	x	x	None	x	x
3387	6065(por.)	Pooliilii	x	x	x	x	None	x	x
3388	6101	Paiwi	x	x	x	x	None	x	x
3488	5289	Kaawa	x	x	x	x	None	x	
3498	7432	Kaupe	x	x	x	x	None	x	
4452	7302(por.)	H. Kalama	x	x	x	x	None	x	
4461	6630	Kawaa	x	x	x	x	None	x	x
3275-E	5154	Kaleo	None	None	x	x	None	x	x
3294-B	6102; 6102; 6102(por.)	Moomooiki	None	None	x	x	None	x	x

SCHEDULE "1"

Land Commission Award Number 3292 to Mua
(Volume 3, Page 713)

J. H. Smith

Honolulu February 11. 1854.

Helu 3292 Aina. Waikaumaha [illegible]

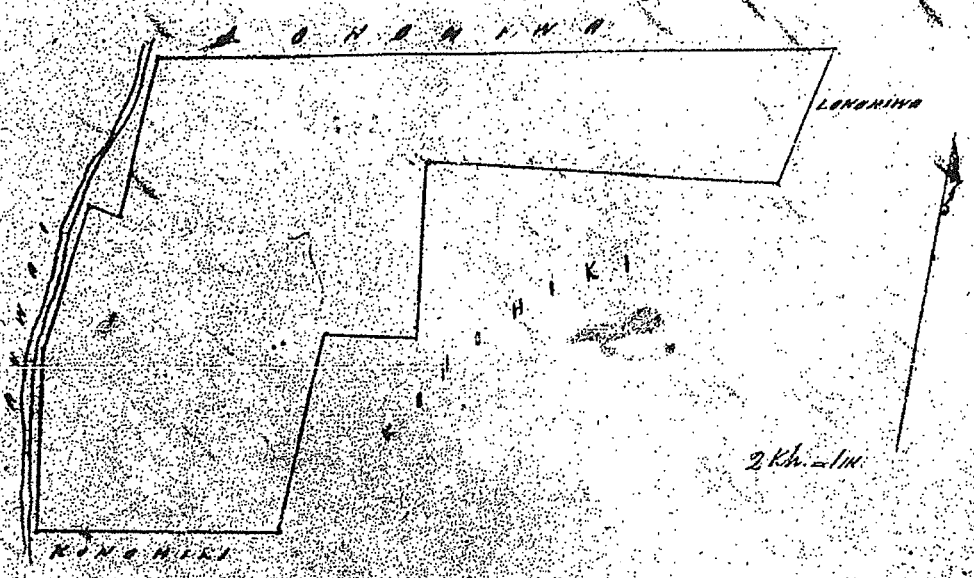
Kalo ma ka ili o Waikaumaha. O [illegible]
Mean a o kolo.

Hema	79° 1/2	Ko. 8.60	Kilometers	ma ka Lomokiwa
Hema	3° 1/4	Ko 2.08	"	ka Auwai
Akau	81° 1/2	Ko. .40	"	" Poalima
Hema	7°	Ko 1.93	"	" Auwai
Hema	7° 1/4	Kilo. 2.29	"	" "
Akau	81°	Kilo. 3.02	"	ka Kanokiki
Akau	3°	Kilo. 2.61	"	" "
Akau	83° 1/2	Kilo. 1.13	"	" "
Akau	5° 1/2	Ko. 2.24	"	" "
Akau	84°	Kilo. 4.50	"	" "
Akau	12° 1/2	Kilo. 1.87	"	" Lomokiwa. a hiki mai

ka kihi mua. — 2 97/100 Eka.

C. Bailey. Measurer.

Waikiki Januari 30. 1854.



Waipahoa $1.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekaulahao
J. K. Smith

Honolulu Iokomani 11. 1854.

Helu 3330 Lonohiwa. Hainaka A.

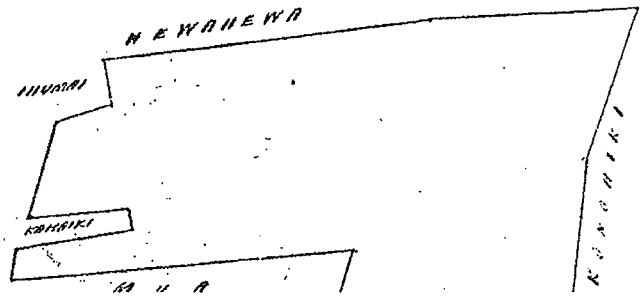
Kalo ma ka ili o Waikaniuni. Ohomaka ma ka ili o Kuu Aloa a e kolo.

He	16°½	Hoi. 1.23	Ak. ma ka	Ahuwai.
He	69°	Ko. 1.44	"	"
He	9½	Ko. 2.63	"	ka Auwai.
Ak.	79°½	Hoi. 2.55	"	ka Kahaiki
He	12°¾	Hoi. .58	"	" "
He	75°¾	Ko. 2.92	"	" "
He	3°¼	Ko. .83	"	ka Auwai.
Ak.	79°½	Hoi 8.60	"	ka Ahua
He	12°½	Ko. 1.87	"	" "
Ak.	84°½	Hoi. 6.10	"	" Kuikulau
Ak.	1°½	Hoi. 4.12	"	" Kawaiki
Ak.	13°¼	Hoi. 4.16	"	" "
He	80°¾	Ko. 5.42	"	" Hewahewa
He	78°	Ko. 8.27	"	" " a hiki mai ka

kihi mua.- 8 61/100 Eka.

C. Bailey. Moomiamia

Wailuku Poinaai 30. 1854.



Royal Patent Number (NONE)

NATIVE REGISTER (HAWAIIAN)

kahi hale malaila Aloha maikai
na Luna Koona Mahalo.
Wailuku Na Makoe
Ahuena 10 Jan. 1848.

3291 Makaena

Aloha na Luna koona
Mf kuleana. He hai aku nei au ia
oukou i koi aina o Kaupali 26 loi
me kahi kula, Auwai, oia no ka
palena malalo me na puhala.
Kaupali i Wailuku Aloha me
ka mahalo
Kaupali Na Makaena
Wailuku 30 Dek. 1848.

3292 Mua

Owau o Mua, e hai aku
Mf ana i koi kuleana aina, loi, kula,
no Puawahine mai koi, o kau wa-
hine mai no ia, no Keahi mai ko
mua e noho nei, aia i Waikani he
54 loi, loi malao 26, he kula i Waikani.
Waikani Wailuku Na Mua
Maui Januari 6, 1848.

3293 Makoe

He hai aku nei i koi mai
Mf loi 19, oia koi kuleana e noho nei, he wahi
hale, aia i Kepuahaes, malaila au e
noho nei. Aloha maikai na Luna koona
Kepuhaes Wailuku Na Makoe
6 Januari 1848.

NR 3292

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

copied on Hawaii State ves public copier

with aloha: I hereby state my claim for some lo'is. 14 are at Kaopala and Luapuaa. The lo'is at Kaopala are an ancient right from thetime of Kamehameha I, and four lo'i at Luapuaa were from Charles Copper /Copp/. I go to the work days of the ali'i and the konohiki.
Waikapu, 22 Dec. 1847

WAIHO

No. 3288 - Mu Maui, Laha. Jan. 13, 1848

Respectful greetings: I hereby state that I have a claim for a pauku at Haleu. It was received from Upai who has died and it is from Upai's wife at this time. That is my petition to you. Upai is the witness, and many other people.

MU

Poluina is the counter claimant, No. 387.

No. 3289 - Moo

I, Moo, hereby state my claims at Papohaku in Wailuku. There are 20 lo'i. Those are my little claims, which are better than none.
Farewell to the Land Commissioners.
Wailuku, 2 January 1848 MOO

No. 3290 - Mahoe

I, Mahoe, hereby state that I have some lo'is at Ahuena: 21 lo'i, 2 kula, some mo'o kula. Those are the claims for lo'i, kula, and also

a house there. Respectfully,
Ahuena, Wailuku, 10. Jan. 1848 MAHOE

No. 3291 - Makaena

Greetings to the Land Commissioners: I hereby state to you that at Kaupali I have 26 lo'i and a kula and a watercourse which is the lower boundary, with the hala tree clumps. Kaupali is in Wailuku.
A respectful farewell,
Kaupali, Wailuku, 30 Dec. 1848 MAKAENA

√ No. 3292 - Mua

I, Mua, hereby state my claim for land, lo'i and kula. I received my land from my wahine, Puawahine. Our occupancy was from Keahi. At Waikani are 54 lo'i, 26 dry lo'i, and a kula.
Waikani, Wailuku, Maui, January 6, 1848

MUA

NR 3292

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

copied on Hawaii State Archives public copier

644

3292. Mua — Julai 12. 1849.

Lonohiwa Hoohikiwa. Ua ike au i kona aina 1 apana ma ka ili aina o Waikaniinui, Wailuku

Noia aku kona aina, he aina kahiko mai koi mai makua mai i ka wa o Kamehameha I, Ika M. H. 1839 hanai au ia Mua. Ole mea keakea.

Penei na palena. M. Ili o Uniau me Puako. W. o Manoa (W.) M. o Kuihelani me Kapau. M. aina o ka Moi.

3330. Lonohiwa.

Nawahi (W.) Hooh. Ua ike au kona aina 1 apana kalo, ma ka ili o Waikaniinui ma Wailuku.

No Kaihekahi mai, mai na Makua mai no mai ka noho ana, 3 pualima 1 loi piaaha o maloko. Ole mea keakea i kona kuleana punui.

Penei na palena. M. kiu aina. W. o Nuuahewa. M. o Luluna. M. o Kuihelani.

8617. Kawelo (W.)

Haawenui Hooh. Ua ike au i kona aina, 1 apana ma ka ili o Kalua, Wailuku.

He aina kahiko mai o Kamehameha I, mai. Ole mea keakea.

Penei na palena. M. kahawai o Kalua. W. o Hiolo. M. Pa Aupuni. M. o Nanaikuu.

2479. Kawelo. (W.)

NT 3292

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

No. 3511 - Kalaaione July 11, 1849 Page 643

Kamaole sworn: I know his two parcels of land in the 'Ilis in Wailuku.

Parcel 1. House lot in the 'Ili of Kealakapehu
" 2. Taro land " " " " Pohakuokauhi

It was from George Lans /Lawrence/ in 1840. No opposition. One po'alima is in parcel 2.
1. is bounded mauka by the land boundary wall, Waihee by George Lawrence, makai by Nakea, Maalaea by Kupa.
2. is bounded mauka by Geo. Lawrence, Waihee, the same, makai by the 'Ili of Kalua, Maalaea by Geo. Lawrence.

No. 2454 - Kenao

Kuahine sworn: I know of one parcel of taro in the 'Ili of Luahinepii in Wailuku. This land was from Ilimahu in 1845. He was a man who was there long before 1830, in the time of Auwae. No opposition. Kenao died in 1848 and it is not clear who his heir is, but he had a wahine, Kaluahine. It is bounded mauka by Pali and Stream, Waihee by stream, makai by Kalawaiahonu, Maalaea, by Pali

---

No. 3500 - Kaina Wailuku, July 12, 1849

Auimakalani sworn: I know his one parcel of land in the 'Ili of Auhaka, in Wailuku. His land was from his makuakane, a kama'aina, therefore he inherited the land on the death of his makuakane. No opposition. It is bounded mauka by my land, Waihee by Kahawai, makai by Ohule, Maalaea by lo'i pa'ahao.

No. 3292 - Mua July 12, 1849 Page 644

Lonohiwa sworn: I know his land, one parcel in the 'Ili of Waikani nui, Wailuku. His land was from me, it is an ancient land from my makuas, from the time of Kamehameha I. It was given to Mua in 1839. No opposition. It is bounded mauka by the 'Ili of Umieu and Puako, Waihee by Manoa (W), makai, Kuihelani and Kapau, Maalaea, land of the Mo'i.

No. 3330 - Lonohiwa

Nawahie (W) sworn: I know his land, one parcel of taro, in the 'Ili of Waikaninui in Wailuku. It was from Kaihekahi, however, the occupancy was from the makuas. There are 3 po'alima and 1 lo'i pa'ahao in it. There is no opposition to his own right. It is bounded mauka by my land, Waihee by Hewahewa, makai by Lulana, Maalaea by Kuihelani.

No. 8617 - Kawelo (W)

Kaawanui sworn: I know her land, one parcel in the 'Ili of Kalua,

NATIVE TESTIMONY 3292

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

tile of the land in the year 1845. but the Cts father had always possessed it before. He was a son of the land and as is the Ct. Hakawainohone only confirmed his title. His title was never disputed.

His bounded Makai, by my land. Kaiwi, by the Crown land of Kalaiku & Ulaiki, by Crown land. Mauka, by Kaiku lois.

Ct. 3292. Lina.

Lanaiwai Sw. I know the land of the Ct. His one piece of kula land in Waikomi Ahupuaa. Kalaiku, Oahu.

He rec'd it from me in 1839, and I had it from my father who had it from the reign of Kamehameha I. The Cts title was never disputed up to his death in 1855. His widow Kuwahie is his heir. His bounded Mauka by Puaka & Umiu. Makai, by Kamo's land. Kaiwi, by Kaikuwai's land. Mauka, by the King's Ele.

Ct. 3330 Kaneliwa or Lonohuwa.

Kaneliwa Sw. I know the lands of this Ct. His one piece of land in the ili of Waikomi Ahupuaa, Kalaiku, Oahu.

The Ct. rec'd it from his parents and through them his title reaches back to the reign of Kamehameha I. His title was never disputed. He are Apolina lois & no Kaiku lois in it.

It is bounded Makai, by my land. Kaiwi, by Kuaka was land. Makai, by Chiana's land. Mauka, by Kaikuwai's land.

Ct. 8617 Kawelo. W.

Kahanuiwai Sw. I know the lands of the Ct. His one piece of kula land, in the ili of Kalawi, Kalaiku, Oahu.

The Ct. has had this land from the days of Kamehameha I, and her title has never been disputed.

His bounded Makai, by the Crown of Kalawi. Kaiwi,

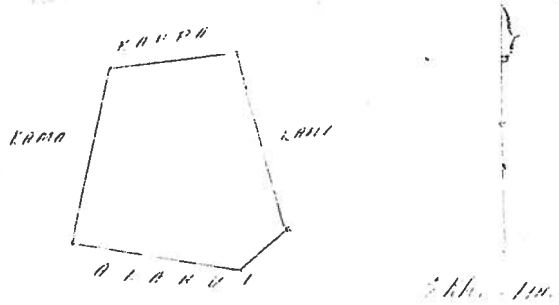
FT 3292

copied on Hawaii State Archives public copier

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots

713



Uluhaulua $3.00

H. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekauoha
J. H. Smith

Honolulu Februari 11. 1854.

Helu 3292. Ahupua Waikahu Maui

Taro in the ili of Waikanaui

Aunai = ditch
Poalima = ali'i taro patch

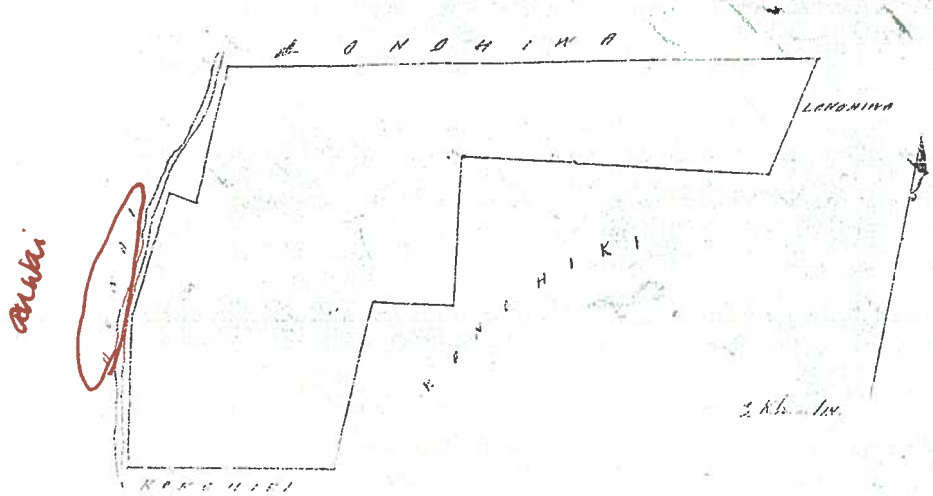
Kuleana ma Ka ili o Waikanaui Ekoumuku ma kuhihi Maui a o Kula.

Ki.	79° ½	Ki	8.60	Ahupuaa	Lonohuna
S. Hui	3° ¼	W Ki	2.08	along the ditch	Ka Aunai
N. Ki.	81° ½	W Ki.	.40	along the "	Poalima
S Hui	7°	W Ki	1.93	along the ditch	Aunai
Hui	7° ¼	Hui	2.29	"	"
Ki	81°	Hui	3.02	"	Ka Kanohiki
Ki	3°	Hui	2.61	"	" "
Ki	83° ½	Hui	1.13	"	" "
Ki	5° ¼	Ki	2.24	"	" "
Ki	84°	Hui	4.50	"	"
Ki	12° ½	Hui	1.87	"	" Lonohuna a hiki ma

A hiki mua, . . . 2 97/100 Eka

E. Bailey Mananaina

Wailuku Januari 30. 1854.



Vol 3
P. 713
LGA 3292

Land Commission Award Number 2436, Apanas 1, 2 and 3 to Kahaiki
(Volume 7, Page 470)

J. H. Smith

Honolulu Januari 7. 1854.

Helu 2436 Kahaiki ✓ ✓ Waikuku Kauai

Apana 1. Kalo ma ka ili o Pohakupuhupu.

Ohumaka ma ke kihi Akau, a e holo

He.	63° 3/4	Ho.	2.08	Hh. ma ka Kaahalokuaau
He	18° 1/4	He.	1.05	" " " Konohiki
Hk.	62° 3/4	He.	2.18	" " "
Hk.	25° 1/2	He.	1.00	" " " " a hiki ma ke kihi mua. 22/100 Ohia

Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu. Ohumaka ma ke kihi Hema, a e holo

Hk.	18°	He	2.09	Hh ma ka auwai ʻ Konohiki
Hk.	58° 1/2	He.	1.81	" " ke Kaahalokuaau
Hk	18° 1/4	He.	.94	" " " "
He.	71° 3/4	He.	1.67	" " " "
Hk.	25° 1/4	He.	1.15	" " " Konohiki
Hk.	66°	He.	1.84	" " " "
Hk.	15°	He	.91	" " "
Hk.	64° 1/2	He.	2.13	" " "
He.	23°	He.	.78	" " "
Hk.	59°	He.	1.87	" " "
He.	23° 1/2	He.	1.99	" " "
Hk.	66°	He.	1.19	" " "
He	18°	He.	1.07	" " "
He	69°	He	1.38	" " "
He	23°	He	.99	" " "
He	59°	He.	3.28	" " "
He.	35° 3/4	He	.98	" " "
Hk.	87°	He.	1.13	" " "
He	53°	He	.86	" " "
He	69° 3/4	He.	1.16	" " "

27 Ch.

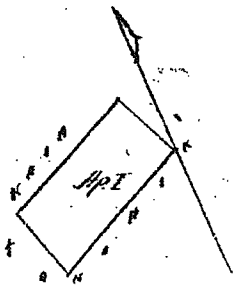
Hk.	64° ½	Hu.	2.13	" " " "
He.	23°	Hu.	78	" " " "
Hk.	59°	Hu.	1.87	" " " "
He.	23° ½	Hu.	1.90	" " " "
Hk.	66°	Hu.	1.19	" " " "
He.	18°	Hu.	1.07	" " " "
He.	69°	Ho.	1.38	" " " "
He.	23°	Hu.	99	" " " "
He.	59°	Ho.	3.28	" " " "
He.	35° ¾	Hu.	98	" " " "
Hk.	8°	Ho.	1.13	" " " "
He.	53°	Ho.	86	" " " "
He.	69° ¾	Ho.	1.10	" " " " a hiki ma ke kihi ma = 2 37/100 Eka.

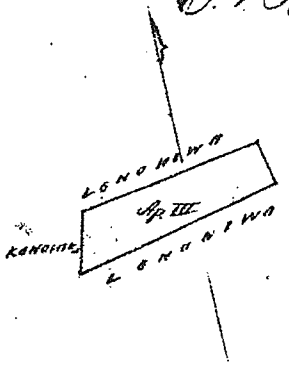
√ Apana 3. Kalo ma ka ili o Waikaimui. Ehomaka ma ke kihi Hema a o ka

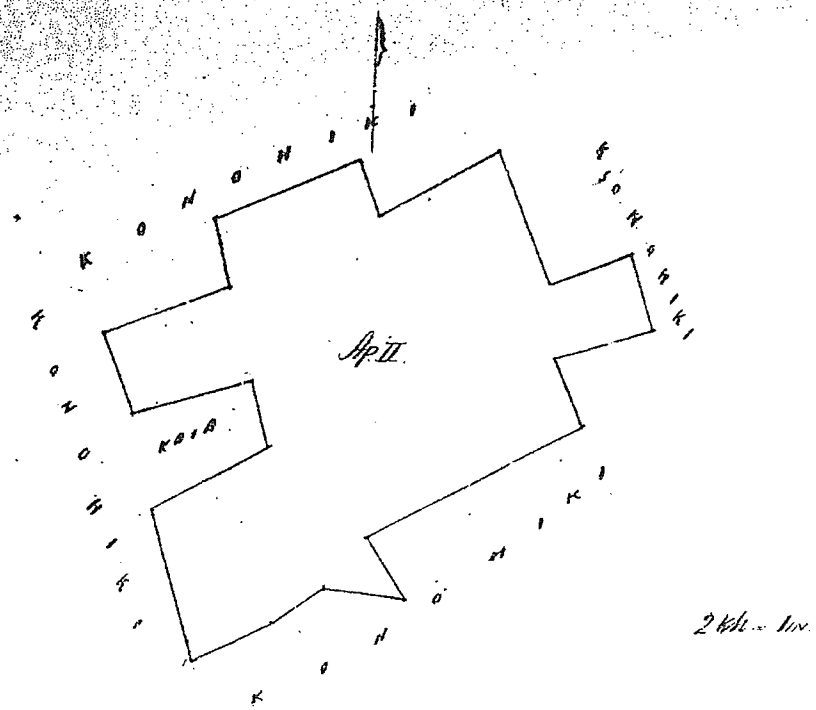
Hk.	75° ¾	Hu.	2.92	Hk. ma ka Loehiwa.
Hk.	12° ¾	Ho.	58	" " " "
He.	79° ½	Ho.	2.55	" " " "
He.	14°	Ho.	82	" " " Kuehiki a hiki ma ke kihi ma = 18/100 Eka.

Waikuku Kuemaka 17. 1853.

C. Bailey. Mea ana







Uhupaulua 86

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Hekaulahao
P. H. Smith

Honolulu Januari 7 1854

Helu 157 Kauaiiiii

Royal Patent Number 2009
(Volume 8, Page 321)

HELU 2009.

PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

No ka mea, ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko

Nakaiki (Kuleana Helu 2009)

ma ko ano **Kuleana Nui** malalo o ke Ano Alodio iloko o kahi i oleloia malalo, a no ka mea

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha III., ke Alii nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la, nopa iho a no kona mau hope ... hoolilo, a ua huawi aku oia ma ke **Ano Alodio** ia Nakaiki

i kela wahi a pau loa ma Wailuku
ma ka mokupuni o Maui ; penei na mokuna,

Apana 1. Kalo ma ka Ili o Pohakupupukupu
E hoomaka ana ma ke kihi Akau, a e holo
Kuma 65½° Kom. 2.01 Kaul ma ke Kaiaholo Kua au
Kuma 10½° Hik 1.05 . . Nonohiki
Akau 62½° Hik 2.00 . . .
Akau 20½° Kom 1.00 . . .
a hiki ma ke kihi mua — 22/100 Eka —
Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu
Akau 10 Kom 2.09 Kaul ma ka auwai e Nonohiki
Akau 58½ Hik 1.80 . . ke Kaiaholo Kuaau
Akau 14½ Kom -94 . . . .
Kuma 14½ Kom 1.67 . . . .
Akau 23½ Kom 1.15 . . Nonohiki
Akau 16° Hik 1.84 . . .
Akau 14° Kom .91 . . .
Akau 64½ Hik 2.00 . . .
Kuma 23° Hik -70 . . .
Akau 59° Hik 1.67 . . .
Kuma 20½ Hik 1.90 . . .
Akau 16 Hik 1.09 . . .
Kuma 18 Hik 1.07 . . .

323 Hema 69' Hom 1.35 Kaul ma Ke Aniwiki
Hema 23' Hik .99 " " "
Hema 39' Hom 3.28 " " "
Hema 35¾ Hik .95 " " "
Akau 87' Hom 1.13 " " "
Hema [illegible]' Hom .85 " " "
Hema 69¾' Hom 1.10 " " "
a hiki ma Ke Kiki mua — 2 32/100 Eka —
Apana 3.
Kalo ma Ka Ili o Waikainui
E loaa ana ma Ke Kiki Hemo a hole
Akau 75¾ Hik 2.92 Kaul ma Ke Loaahiwa
Akau 12¾ Hom .88 " " "
Hema 74½' Hom 2.55 " " "
Hema 110' Hom .82 Konohiki
a hiki ma Ke Kiki mua 8/100 Eka

Maloko o Apana 22/100 Eka
e oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke aupuni na mine minerela a me na metela a pau.
No Wehanki

na aina la i hawaii me ke Ana Alohia e na kona mau hooilina, a me kona waihona, ua pili nae ka zuliau a ka Poe Abaolelo a kau like ai ma na ana elodio i keia manawa i keia manawa.

A i mea e ikea'i, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae aina ma Honolulu i keia la o
August, 1855
Iwa Kamehameha

NO.

ROYAL PATENT,

UPON CONFIRMATION OF THE LAND COMMISSION.

Whereas, the Board of Commissioners to Quiet Land Titles have by their decision awarded unto

an estate of **Freehold** less than Allodial, in and to the land hereafter described, and whereas

Therefore, Kamehameha, by the grace of God, King of the Hawaiian Islands, by this Royal Patent, makes known unto all men, that he has, for himself and his successors in office, this day granted and given absolutely, in **Fee Simple,** unto

all that certain piece of land situate at
in the Island of , and described as follows:

containing acres, more or less; excepting and reserving to the Hawaiian Government all mineral or metalic mines of every description.

To have and to hold the above granted land in **Fee Simple** unto the said heirs and assigns forever, subject to the taxes to be from time to time imposed by the Legislative Council equally upon all landed property held in Fee Simple.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the Hawaiian Islands to be affixed, this day of 18.

NATIVE REGISTER (HAWAIIAN)

2435 Kaakole Honuaula Dek 26 1847

Aukea oukou e na Luna Aina Kuleana. Owau o Kaakole he kuiaku nei au i kou kuleana aia ma Kapunakea o Kualapa ka inoa. Aoike o Paku. Ma ka Akau o Kualapa ilua, ma ka hikina he kuahwe, ma ka hema o Kapunakea. Ma ke komohana kawawae. Eia kela he Moku mauu, aia ma Kapunakea ilua, Aia ma Popokoa ia moku mauu o Keahuao. Ikemaka Ohule, Eia o au mala Uala, aia ma Kuhale Kolu. Eia o kuu hale, ma ka Akau o Kaanaba ma ka hikina o Kalapa ma ka hema he pali, komohana he mau welewele

Ikemaka Kahoohanohano

Nai na Kaakole

Maui

2436 Kahaiki Wailuku Dek. 23 1847

E ike oukou e na Luna Aina E. kou aina kahuahale, kula, ma ka ili aina o Holu a me Pohakukupukupu. Eia na palena Akau o Puuiala, hikina he ika, hema ka aina o Napaina, komohana ka ika. Moai na makua mai ka nohoana mai alalo o na Kaku Ai aina u kuki ikeia wa, 6 loi ma ka ili aina o Waikaninui na Kapau i haawi ka haku ai aina, 9 loi ma ka ili aina o Waikaniike na Kuhelani i haawi mai iau

Eia kela kuleana aina iu ma ka ili aina o Hulihulipues o Waihee, palena Akau he pali, hikina o Ukeo, hema he pali, komohana o Waihua na Kuhelani i haawi mai iau i ka makahiki 1841. Eia kou kuleana aina

Na Kahaiki o Wailuku

Maui

NR 2436

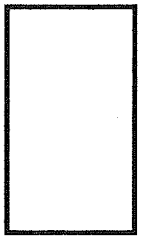
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawaii

back

Māhele 'Āina Index - Native Register - Reel 2 Volume 3 Image 01094

> Image Preview



Original Document: 01094

Size: 73.21 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	187.05 Kb	60% Size
DJVU	57.09 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	179.6 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
84866

Source
Native Register

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-NR-2435
2. MD-NR-2436

NextImage
MD-NR-R2-V3-I01095

PreviousImage
MD-NR-R2-V3-I01093

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:45:53 -1000

Format
Image

LastAccessed
Fri, 13 Jan 2012 16:10:11 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

No notes yet

Add/Remove private note

back

SITE FUNCTIONS

- View my favorites
- Add to favorites
- Logout

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

copied on Hawaii State Archives public co

No. 2436 Kahaiki Wailuku, Dec. 23, 1847 Page 498

Be it known to you, the Land Commissioners: My house site and kula are in the 'ilis of Holu and Pohakukupukupu. The boundaries are: North, Puuohala, east, an acre, south, the land of Napaina, west, the acre. The occupancy has been from the makuas to the present, under the landlords of the 'ili. 6 lo'i are in the 'ili of Waikani nui, which were given by Kapau, the landlord of the 'ili. 9 lo'i in the 'ili of Waikani iki were given me by Kuihelani.

Also I have a land claim in the 'ili of Huluhulupueo in Waihee. It is bounded on the north and south by a pali, onthe east byUpeo, on the west by Wailua. It was given me by Kuihelani in 1841. This is my land claim.
Wailuku, Maui KAHAIKI

No. 2437 Kukue Page 499

Hear ye, ye Land Commissioners: I hereby state to you that I, Kukue, have two 'ilis at Maluaka. One of these places is completely fenced. There is taro within the lot. North is Kaeo, east is Kawelauokapuu, south is Mooiki, west is the highway. The witness is Kalama.

KUKUE

No. 2438 Kawaiohia

To the Land Commissioners: My claim for land and house site is in the 'ilis of Umieu and Waiaunui. 4 lo'i are at Waiaunui and 6 lo'i are at Umieu. That is my claim.
Wailuku, Maui, Dec. 22, 1847 KAWAIOHIA

The landlords of the 'ili gave it to the makuas of my wahine, the makuas gave it to my wahine, and she gave it to me. I am under the landlord of the 'ili.

No. 2439 Kalapa Dec. 30, 1847

Hear ye, Z. Kaauwai, here is something to tell you of concerning an old right, from the time when we were all at Waihee. The lo'is were gotten from that time. They are at Halaula of Kelolou. Here is the reason: 2 lo'i were from Kahilikaula. That is the claim. The occupation was at Wailuku, and afterwards you two got a place to live and a place to farm. That is what is spoken of, if it is correct, you can work on it as to whether it is correct or not. Regards to you two, and the keikis, with the peace of God.
Wailuku, Maui MI. KALAPA

No. 2440 Kapaalua Honolulu, Dec. 31, 1847 Page 500

Greetings to the Land Commissioners: I hereby tell you, in the name of Mrs. John Young, Jr., of her 'ili in Honolulu, and her place where our houses stand, which will be rebuilt.

NR 2436

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

642

2436. Kahaiki. Iulai 11. 1849

Manua. Hoohikiia. Ua ike au i kona aina ma na ili maloko o Wailuku. 3 Apana.

Apana 1. Pauku kalo ma ka ili o Pohakupukupu

" 2. " " " " " " Kolu

" 3. 6 Ai " " " " " Waikanionui.

No Kekahuna mai ka Apana 1. 3. mauna o ka M. H. 1829. Apana 2. no Napaana ia wa no. Ua make o Kahaiki i ka M. H. 1849 nei. aole mea keakea, aole fralina, o Kaaikaula kana wahine, kona hoailina, a me na keiki elua.

1 Penei na fralena. M. W. M. Kaaina o ka Moi. M. o Manoa.

2 " " " M. o Moi. W. Ili o Puuohala. M. o Moi. M. o Hewahewa.

3 Penei na fralena. M. Ili o Pohakupukupu. W. o Kaiaholokuaau. M. Ili o Puhiawawa. M. o Hewahewa.

3261. Leiki.

Puawahie Hoohi. Ua ike au i kona aina ma na ili maloko o Wailuku. 2 Apana.

Apana 1. Aina kalo ma ka ili o Kapauui.

" 2. " " " " " " Ahuena.

No Kaulii mai kona mauna o ka M. H. 1837. Aole mea keakea.

1 Penei na fralena. M. o Kaiae. W. o Kaulii. M. o Hana. M. o Mahoe.

2 Penei na fralena. M. o Hana me Poline. W. o Mahoe. M. o Kaulii. M. o Hana.

3529. Hana.

Kuahine Hoohi. Ua ike au i kona aina ma na ili maloko o Wailuku.

Apana 1. Aina kalo ma Kahua Ili.

" 2. " " " Kahiki "

NT2436

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

Wailuku.
Parcel 1. Pauku taro in the 'Ili of Holu
" 2. " " " " " " "
" 3. " " " " " " Waikaninui
These parcels were from me in 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Napaena, and on the three remaining sides by the land of the Mo'i.
2. is bounded mauka by Kalawaiahonu, Waihee by Napaena, makai by the land of the Mo'i, Maalaea by Hewahewa.
3. is bounded mauka by 'Ili of Pohakupukupu, Waihee by Hewahewa, makai by Po'alima of Keahi, Maalaea by Lonohiwa.

No. 2436 - Kahaiki July 11, 1849 Page 642

Manoa sworn: I know his three parcels of land in the 'Ilis in Wailuku.
Parcel 1. Pauku of taro in the 'Ili of Pohakupukupu
" 2. " " " " " " " Holu
" 3. Six lo'i " " " " Waikaninui
Parcels 1 and 3 were from Kekahuna before 1839. Parcel 2 was from Napaena at the same time. Kahaiki died in 1849. There is no opposition and no po'alima. His wahine, Kaaikaula, and the two children, are his heirs.
1. is bounded mauka, Waihee and makai by the land of the Mo'i, Maalaea by Manoa.
2. is bounded mauka by the Mo'i, Waihee by the 'Ili of Puuohala, makai by the Mo'i, Maalaea by Hewahewa.
3. is bounded mauka by the 'Ili of Pohakupukupu, Waihee by Kaiaholokuaau, makai by the 'Ili of Puhiawaawa, Maalaea by Hewahewa.

No. 3261 - Leoiki

Puanahie sworn: I know his land in the 'Ilis in Wailuku, two parcels.
Parcel 1. Taro land in the 'Ili of Kapanui
" 2. " " " Ahuena
He had it from Kaulii before 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Kaiae, Waihee by Kaulii, makai by Kaua, Maalaea by Mahoe.
2. is bounded mauka by Hana and Poohina, Waihee by Mahoe, makai by Kaulii, Maalaea by Hana.

No. 3529 - Hana

Kuahine sworn: I know his land in the 'Ilis of Wailuku
Parcel 1. Taro land in Kahua 'Ili
" 2. " " " Kahiki "

Page 643

They were from Kailihiwa in 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Kahawai, Waihee by Pali, makai by Kahawai, Maalaea, the same.
2. is bounded mauka by Kahawai, Waihee by Pali, makai by Naea, Maalaea, the same.

NATIVE TESTIMONY 2436

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

land.

No 2 is bounded Makai by the Konohiki's land, Mauka by Charles land, Waiwai by Kaulia's land, Hanalei by Naole's land.

C. 2436. Hanai

Hawaii. See Schedule the lands of the Claimant Hay consist of 3 pieces in Wailuku, Maui.

No 1 is a kuleana of his in Iao.

" 2. " " " " "

" 3. " " " " Waikiani Maui.

The Claimant these lands given him in the year 1839 or next that time and has had peaceable possession of them ever since.

No 1 is bounded Makai by Napaina's C. Waiwai sides, by the King's land.

No 2 is bounded Kauwa by the Konohiki's premises, Waiwai by Papaina's land. Makai by the King's land. Kualaa, by Kawahewa's land.

No 3. is bounded Kauwa by the ili of Pohakupuka premises. Waiwai by Kawahewa's land. Makai, by Kaili's premises Kualaa, by Kawahewa's land.

C. 2436. Kahaiki

Hawaii. See Schedule the lands of the Claimant Hay consist of 3 pieces in Wailuku Maui.

No 1. is a kula land in Pohakupuka.

" 2. " " " " " Iao.

" 3. " 6 lois " " Waikani Maui.

The Claimant rec'd No 1 & 2 from Kekauonohi before 1839. No 3 he rec'd from Papaina, before 1839, and held them in peace until his death this year. His heir is his nephew Kaniakuka and his two Children.

No 1 is bounded Makai by the King's land. Waiwai &

FT 2436
192

Makai side, by the same. Waiawa, by Isaac's land.

No. 2 is bounded N. Makai, by the King's C.C. Mauka, by the ili of Puhele Division, by the King's land Waiawa, by Kaulehaa's land.

No. 3 is bounded Mauka, by the ili of Pohakupuhipuhi, Makai, by Kaiakalikuaa's & Kamua's land. Kaikai, by the ili of Kohiwaiawa. Waiawa, by Hawaiian's land.

C. 2261. Leiki.

Kuauwalu sworn. Shows the lands of the C.C. Ship consist of 2 pieces of kalo land in Kaluaiko Maui.

No. 1 is a kalo land in Kapaani.

" 2. " " " " " Ahuwai.

The C.C. rec'd these lands from Kaili before 1839 and his title is not disputed.

No. 1 is bounded Mauka by Kaiwa's land Makai, by Kaulei's land Waiwai, by Makaio's land.

No. 2 is bounded Mauka, by Kaiwa's land & Waiwai land Makai, by Makaio's land Makai, by Kaulei's land Mauka, by Hewai's land.

C. 2559. Kaua.

Kauua sworn. Says he took out Kaua's Claim in January 1848 and was in Oahu.

Kaiwa sworn. Shows the lands of the C.C. Ship consist of 2 pieces in Waiehu Maui.

No. 1 is a kalo land in Kaiwa.

" 2 " " " " " Makaiki.

The C.C. rec'd these lands from Kaili in 1839, and his title was never disputed.

No. 1 is bounded Mauka, by the Creek of Waiehu, Makai, by the Pali. On other two sides, by the Creek.

No. 2 is bounded Mauka, by the Creek of Waiehu.

FT 2436
282

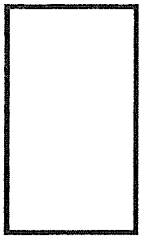
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawai'i

back

Māhele 'Āina Index - Foreign Testimony - Reel 2 Volume 7 Image 01523

> Image Preview



Original Document: 01523

Size: 35.62 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	99.29 Kb	60% Size
DJVU	28.6 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	99.03 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
70032

Source
Foreign Testimony

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-FT-2436
2. MD-FT-2502

NextImage
MD-FT-R2-V7-I01524

PreviousImage
MD-FT-R2-V7-I01522

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:22:09 -1000

Format
Image

LastAccessed
Fri, 13 Jan 2012 16:08:12 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

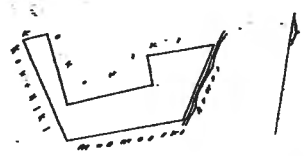
No notes yet

Add/Remove private note

back

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots



Ulupaulea 6 A. 0 R.

W. L. Lee
G. M. Robertson
C. Kekauonohi
J. K. Shortridge

Honolulu January 7. 1854.

Helu 2436 Kahaiki ✓ ✓ Wailuku Maui

Kalo = taro
awwai = ditch

Apana 1. Kalo ma ka ili o Pohakupukupu. Taro in the ili of Pohakupukupu

Ehommaka ma ke kihi Akau. o ke kihi

Ko.	63° 3/4	Ko.	2.08	Hi. ma ke	Kaeahokukuau
Ko	18° 1/4	Ko.	1.05	. . .	Konohiki
Mk.	62° 3/4	Ko.	2.18	. . .	.
Mk.	26° 1/4	Ko.	1.00	. . .	. a hiki ma ke kihi mua. 22/100 Eka

Apana 2. Kalo ma ka ili o Hola. Ehommaka ma ke kihi Hema. o ke kihi Taro in the ili of Hola

N18° W 2.09 chains along the awwai & konohiki

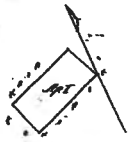
Mk.	11°	Ko.	2.09	Hi. ma ka awwai o	Konohiki
Mk.	58° 1/4	Ko.	1.81	. . .	ke Kaeahokukuau
Mk.	18° 1/4	Ko.	.94	. . .	.
Ko.	71° 3/4	Ko.	1.67	. . .	.
Mk.	23° 1/4	Ko.	1.15	. . .	Konohiki
Mk.	66°	Ko.	1.84	. . .	.
Mk.	15°	Ko.	.50	. . .	.
Mk.	64° 1/2	Ko.	2.13	. . .	.
Ko.	23°	Ko.	.75	. . .	.
Mk.	59°	Ko.	1.87	. . .	.
Ko.	23° 1/4	Ko.	1.50	. . .	.
Mk.	66°	Ko.	1.17	. . .	.
Ko.	18°	Ko.	1.07	. . .	.
Ko.	69°	Ko.	1.38	. . .	.
Ko.	23°	Ko.	.95	. . .	.
Ko.	59°	Ko.	3.25	. . .	.
Ko.	35° 3/4	Ko.	.98	. . .	.
Mk.	17°	Ko.	1.13	. . .	.
Ko.	53°	Ko.	.86	. . .	.
Ko.	69° 3/4	Ko.	1.10	. . .	. a hiki ma ke kihi mua. 2 32/100 Eka

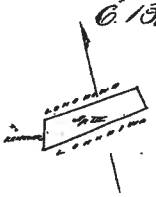
Apana 3. Kalo ma ka ili o Waikaninui. Ehommaka ma ke kihi Hema. o ke kihi Taro in the ili of Waikaninui.

Mk.	75° 1/2	Hi.	2.92	Hi. ma ke	Konohiwa
Mk.	12° 1/2	Ko.	.98	. . .	.
Ko.	77° 1/2	Ko.	2.65	. . .	.
Ko.	12°	Ko.	.82	. . .	Konohiki a hiki ma ke kihi mua. 13/100 Eka

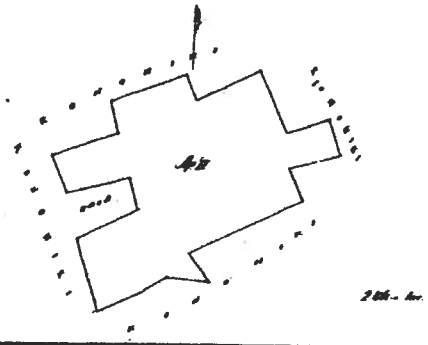
Wailuku Aromaba 17. 1853.

C. Bailey Wisanawaina





L. CA
2436
Vol 1
pg 470



Ulupalakua

W. L. Lee
S. M. Robertson
J. Makaulapua
J. H. Smith

Honolulu Oahu, 7 1854.

Helu 457 Kawailuli

Kala ʻi Kahala ma ka ili o Puuko

Ake	44'	Ki	2.13	Ala ma ka	Ohana o kela Kuapa
Ake	41½	Ki	178	.	Kama
Ake	47¼	Ki	303	.	
Ake	50¼	Ki	170	.	Kalepaakahi
Ki	37	Ki	93	.	.
Ake	19¼	Ki	223	.	.
Ake	33'	Ki	107	.	.
Ake	50¼	Ki	248	.	Kama
Ak	20¼	Ki	114	.	Kuiakaukuu
Ki	63¼	Ki	54	.	.
Ak	41½	Ki	60	.	.
Ak	15'	Ki	105	.	.
Ak	66½	Ki	44	.	.
Ak	40¼	Ki	18	.	Kalepaakahi
Ak	48'	Ki	271	.	.
Ak	40½	Ki	103	.	Pohina
Ak	52½	Ki	42	.	.
Ak	36¼	Ki	126	.	Kalepaakahi
Ki	53¼	Ki	141	.	Pohina
Ak	30'	Ki	52	.	.
Ak	58¼	Ki	108	.	.
Ak	37½	Ki	133	.	Kuilohana
Ak	47¼	Ki	93	.	.
Ki	42'	Ki	186	.	.
Ak	55¼	Ki	79	.	Kalepaakahi
Ak	39½	Ki	343	.	Ohana o kela ma ka ili ma 2 8/10 Eka

Ohana ka ma o Kalepaakahi a Kama pono ma ka ili o Kihoua o kela o keia ma ka Kalepaakahi o ma Ak 42½ Ki 79 Ak o kela o ka ili ma Ki 21¼ Ki 67 Ak 4 Ak 61 Ki 35 Ak 3 Ki 26 Ki 101 Ak 3 Ak 63' 102 Ak 3 Ak 20¼ Ki 118 Ak 4 Ak 30½ Ki 30 Ak 3 Ki 52½ Ki 103 Ak o kela ma ka ili ma 22/10 Eka

Waikuku Aoomaka 22 1853

O. Wilcox

Land Commission Award Number 3330 to
Lonohiwa (Volume 3, Page 714)

J. H. Smith

Honolulu Pebuwari 11. 1854

Helu 3330 Lonehiwa. Waiuku S.

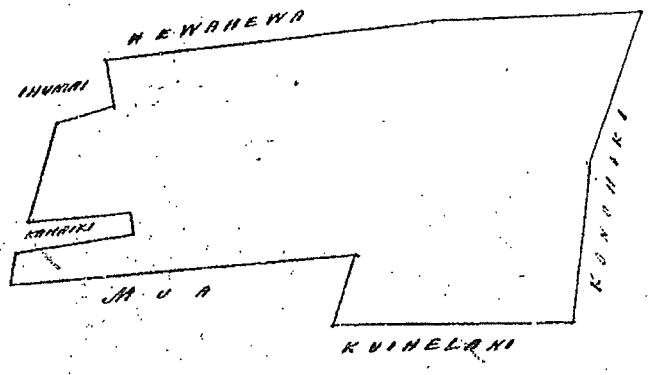
Kalo ma ka ili, Waikomanui. Ohomaka ma ka hale Kuu Akau a e hele.

Ke	16½	Ki. 1.23	Ka ma ka	Akau
Ke	69°	Ki. 1.44	"	"
Ke	9½	Ki. 2.63	"	ka Auau
Ak.	79½	Ki. 2.55	"	ka Kahuika
Ke	12¾	Ki. .58	"	"
Ke	75¾	Ki. 2.92	"	"
Ke	3¼	Ki. .83	"	ka Auau
Ak.	79½	Ki. 8.60	"	ka Akau
Ke	12½	Ki. 1.87	"	"
Ak.	84½	Ki. 6.10	"	" Kuahulau
Ak.	1½	Ki. 4.12	"	" Kawahiku
Ak.	13¼	Ki. 4.16	"	"
Ke	80¾	Ki. 5.42	"	" Kauahawa
Ke	78°	Ki. 8.27	"	" " a hiki mai ka

hihi mua.- 8 61/100 Eka.

C. Bailey, Meanamana

Waiuku Pauuari 30. 1854.



4 Ch. = 1 IN.

Ke	9°		1.[illegible]		
Ke	9½	Ke	2.63	"	Ko [illegible]
Ak.	79°½	Ke.	2.56	"	Ko [illegible]
Ke	12°3/4	Ke.	.58	"	" "
Ke	75°3/4	Ke.	2.92	"	" "
Ke	3°1/4	Ke.	.83	"	Ko [illegible]
Ak.	79°½	Ke.	8.60	"	Ko [illegible]
Ke	12°½	Ke.	1.87	"	" "
Ak.	84°½	Ke.	6.10	"	" Kuhelani
Ak.	1°½	Ke.	4.12	"	" Kanaiki
Ak.	13°1/4	Ke.	4.16	"	" "
Ke	80°3/4	Ke.	5.42	"	" Keuohawa
Ke	78°	Ke.	8.27	"	" " [illegible]

kihi mua.- 8 61/100 Eka.

C. Bailey. Measurer

Wailuku Januari 30. 1854.

4 Ak. = 1 N.

Ukupanilua $6.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekauonohi
J. K. Smith

Honolulu Februari 11 1854.

Royal Patent Number 4424
(Volume 18, Page 205); and

Royal Patent Number 4622
(Volume 19, Page 117)

See R.P. 4628

HELU 4424

PALAPALA SILA NUI

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA

Ke ka mea, na hoolilo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana olelo ko Lonoliwa Kuleana Helu 3240

ma ko ano ~~Kuleana Nui malalo o ka~~ Ano Alodio Helu o kelii i olelolu malalo, ~~o na la-nao~~

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV, ke Alii nui a ke Alaka i kona lokomaikai i hoonoio ai malana o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la, aina iho e no kona mau hope Alii na hoolilo, a ua hawi aku ola ma ke Ano Alodio ia Lonoliwa

i keia wahi a pau loa ma Waikiki

ma ka mokupuni o Oahu ; penei na mokuna,

Kalo ma ka Ili o Waikaumaii

E Koomaka ma ka Kihi Kom Aki o kela

Hana	16½	Hik.	1.23	Nui	Ke	Akuaai
Hana	69	Kom	1.44	"	"	"
Hana	9½	"	2.63	"	"	Ka Puuwai
Aloa	79½	Hik.	2.55	"	"	Kahauiki
Hana	13¾	"	.58	"	"	"
Hana	75¾	Kom	2.92	"	"	"
Hana	3¼	"	.83	"	"	Akuaai
Aloa	79½	Hik.	8.60	"	"	Kana
Hana	12½	Kom	1.84	"	"	"
Aloa	84½	Hik.	6.10	"	"	Kaohikaua
Aloa	4½	"	4.12	"	"	Kaohikaua
Aloa	12½	"	4.16	"	"	"
Hana	60¾	Kom	5.42	"	"	Kaukaua
Hana	78	"	2.29	"	"	"

Kuhea 8 Ka Lua

Maloko o Keia Apana 8 Ekera

a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke aupuni na mine minerala a me na metela a pau.

No Pouhana

na aina la i hawiia ma ke Ano Aloha a no kona mau hoolilau, a me kona waihona, ua pili ase ka aulaa

a ka Poe Abaolelo o kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A i mea e ikea'i, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii.

Pae Aina no Honolulu i keia la 7 o

April, 1859

Kamehameha

Kamehameha

NO.

ROYAL PATENT.

UPON CONFIRMATION OF THE LAND COMMISSION.

Whereas, The Board of Commissioners to Quiet Land Titles have by their decision awarded unto

an estate of Freehold less than Allodial, in and to the land hereafter described, and whereas

Therefore, Kamehameha, by the Grace of God, King of the Hawaiian Islands, by this Royal Patent, makes known unto all men, that he has, for himself and his successors in office, this day granted and given absolutely, in Fee Simple, unto

all that certain piece of land situate at

in the Island of , and described as follows:

Containing acres, more or less; excepting and reserving to the Hawaiian Government, all mineral or metallic mines of every description.

To have and to hold the above granted land in Fee Simple, unto the said heirs and assigns forever, subject to the taxes to be from time to time imposed by the Legislative Council, equally upon all landed property held in Fee Simple.

In Witness Whereof, I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the Hawaiian Islands to be affixed, this day of 18

HELU 4642

PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA HEA, Ua hocholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko Lonohiwa Kuleana Helu 3330

ma ke **Ano Alodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV, ke Alii nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no kona mau hope alii, ua haawi aku oia ma ke **Ano Alodio** ia Lonohiwa i kela wahi a pau loa ma Waikiki ma ka mokupuni o Maui penei na mokuna,

Kalo ma Ka Ili o Waikaimoi

Eleimaka ma Ke Kihi Kom. Ak. a e holo

Hema	16½	Hik.	1.23	Kaul	ma ko	Mumai
Hema	6¾	Kom.	1.44	"	"	"
Hema	9½	"	2.63	"	"	Auwai
Akau	79½	Hik.	2.55	"	"	Kakaiki
Hema	[illegible]	"	58	"	"	"
Hema	75¾	Kom	2.92	"	"	"
Hema	3½	"	.83	"	"	Auwai
Akau	79½	Hik.	8.60	"	"	Mua
Hema	12½	Kom	1.85	"	"	"
Akau	84½	Hik.	6.00	"	"	Kuihebaio
Akau	4½	"	4.[illegible]	"	"	Konohiki
Akau	13¼	"	4.[illegible]	"	"	"
Hema	80¾	Kom	3.42	"	"	Hewahewa
Hema	78	"	8.37	"	"	"

a hiki ma Ke Kihi Mua 8 60/100 Eka

Maloko o Keia apana 8 60/100 Eka-
a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke aupuni na mine minerela a me na metela a pau.
No Lonoliwa
ua aina la i haawiia ma ke **Ano Alodio** a no kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae
ka auhau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A I MEA E IKEA AI, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ke Hawaii Pae
Aina ma Honolulu i keia la 27
o Mei 18 59

Kahumanu Kamehameha

NATIVE REGISTER (HAWAIIAN)

60

3330 Nonohiwa

Ua faifai mai na Luna Koona kuleana ia makou i na loi ma kahi kula e pili ana i na loi, aia ma Waikani 9 loi ka wahi kula, oia koi kuleana, no Kapau mai koi

Na Nonohiwa

Wailuku Maui Jan. 6, 1848.

3331 I Nalaifuleho

Aloha na Luna Koona kuleana. Ua lohe mai makou ia Eleele manua ahu ou nae i kahi Apana uku manua ahu, nana makou ia, i ka Apana alua o ke Kanawai. alaila, kana iho la na kanaka i kuleana.

He kai 'ku mi au i koi kuleana no Kekauhohi mai, a makeia, no Kaaaina mai koi, o na mea o ka aina, nau no, ia wale no kana, o na $5,00 kokahi no kanaka, owau no ka lua, mai ke kuahiwi a kala loa i kai, o koi kuleana ia, pela no Paniau, elua na dala, no Kanakaole kekahi, o koi kuleana ia, o koi ole i ke dala ole, hiki no ia Kaaaina ke lawe, ina lawa wale. Kaaaina nona ia, hihia, aka, ua maka=kia oia e na Luna, oia koi kuleana

Aloha oia Luna koona kuleana

Koe i Napoko

Paniau i Kamakua

Poko January 8, 1848.

I. Nalaifuleho

NR 3330

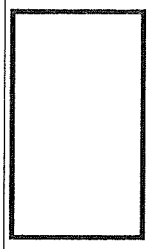
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawai'i

back

Māhele 'Āina Index - Native Register - Reel 3 Volume 6 Image 01217

> Image Preview



Original Document: 01217

Size: 44.16 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	118.87 Kb	60% Size
DJVU	30.46 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	111.46 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
86515

Source
Native Register

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-NR-3330
2. MD-NR-3331

NextImage
MD-NR-R3-V6-I01218

PreviousImage
MD-NR-R3-V6-I01216

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:48:13 -1000

Format
Image

LastAccessed
Mon, 24 Oct 2011 12:14:19 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

No notes yet

Add/Remove private note

back

SITE FUNCTIONS

- View my favorites
- Add to favorites
- Logout

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

copied on Hawaii State Archives public co

No. 3327 - Naialaolao

Greetings to the Land Commissioners: The Elele has said for me to state my claims for land. My house is there. At Omao I have 3 lo'i, at Omao Two are 26 lo'i, at Puuopalile are 43 lo'i and one small hala tree clump. This is my little claim. A respectful farewell to the Land Commissioners.
Waiehu, Dec. w5, 1847

NAIALAOLAO

No. 3328 - Naoopu

Greetings to the Land Commissioners: I hereby state my claim: 57 lo'i at Keaakukui, 10 lo'i at Poohuea. At Kakapaniki is a kula. At Kahahapali is a lauhala grove, five kukui trees, one waina tree /possibly a large Isabella grape vine/. There is also a gobey fish stream, from Kaohe to Kapuoho, which are the boundaries from mauka to makai. At Pahapahawale is a lauhala/clump/. Farewell to the Land Commissioners. A kukui tree is at Poohuea in Ahikuli.
2 January, 1848

NAOOPU

No. 3329 - Nuhi

I, Nuhi, have 12 lo'i at Helemano. That is my little claim, which is better to have than nothing. A respectful farewell to the Land Commissioners.
Helemano, Wailuku, Jan. 4, 1848

NUHI

✓ No. 3330 - Nonohiwa

The Land Commissioners have encouraged us to claim our lo'is and kulas. At Waikani are 9 lo'i and 4 kula. That is my claim. I received them from Kapau.
Wailuku, Maui, Jan. 6, 1848

NONOHIWA

No. 3331 - I. Nalaipuleho

Greetings to the Land Commissioners: We learned from the previous Elele in a small paragraph, we saw the second paragraph of the Law about the people making their claims.

I hereby state my claim, which was received from Kekauluohi, and on her death, from Kanaina. The products of the land are for me, all he receives is $5.00 per man. I am the second /in rank/ from the mountain to the sea, this is my claim. It is the same with /the ahupua'a of/ Paniau, $2.00 /per man/ are for Kanakaole, this is my claim. If I lack the money, Kanaina can take /the land/. If Kanaina should take it without reason for himself, there would be difficulty, but, he is admired by the Commissioners. That is my claim. Farewell to the Land Commissioners.
Kou /Ahupua'a/ in Napoho
Paniau /Ahupua'a/ at Hamakuapoko
January 8, 1848.

I. NALAIPULEHO

NR 3330

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

3292. Mua.

Lonohiwa Hoohikiia. Ua ike au i kona aina 1 afuana ma ka ili o Waikaninui, Wailuku

Nio aku kona aina, he aina kahiko mai kio mau makua mai i ka wa o Kamehameha I. Ika M. H. 1839 kaawi au ia Mua. Aole mea keakea.

Penei na palena. M. Ili o Uniau me Puako. W. o Manoa. M. o Kuihelani me Hapau. M. aina o ka Moi.

3330. Lonohiwa.

Nawahi (W.) Hoohi. Ua ike au kona aina 1 afuana kalo, ma ka ili o Waikaninui ma Wailuku.

No Kaihekahi mai, mai na Makua mai no mae ka noho ana. 3 pualima 1 bipaaha o maloko. Aole mea keakea i kona kuleana puni.

Penei na palena. M. kio aina. W. o Heuaheua. M. o Lulaua. M. o Kuihelani.

8617. Kaulo (W.)

Kauwenui Hoohi. Ua ike au i kona aina 1 afuana ma ka ili o Kalua, Wailuku.

Ai aina kahiko mai o Kamehameha I. mai. Aole mea keakea.

Penei na palena. M. kahawai o Kalua. W. o Hiolo. M. Pa Au puni. M. o Namailou.

2479. Kaulo (W.)

Ua like pu kuia kuleana me ke kuleana mua ka Helu 8617. maluna ae nei.

NT 3330

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

Kamaole sworn: I know his two parcels of land in the 'Ilis in Wailuku.

Parcel 1. House lot in the 'Ili of Kealakapehu
" 2. Taro land " " " " Pohakuokauhi

It was from George Lans /Lawrence/ in 1840. No opposition. One po'alima is in parcel 2.
1. is bounded mauka by the land boundary wall, Waihee by George Lawrence, makai by Nakea, Maalaea by Kupa.
2. is bounded mauka by Geo. Lawrence, Waihee, the same, makai by the 'Ili of Kalua, Maalaea by Geo. Lawrence.

No. 2454 - Kenao

Kuahine sworn: I know of one parcel of taro in the 'Ili of Luahinepii in Wailuku. This land was from Ilimahu in 1845. He was a man who was there long before 1830, in the time of Auwae. No opposition. Kenao died in 1848 and it is not clear who his heir is, but he had a wahine, Kaluahine. It is bounded mauka by Pali and Stream, Waihee by stream, makai by Kalawaiahonu, Maalaea, by Pali

---

No. 3500 - Kaina Wailuku, July 12, 1849

Auimakalani sworn: I know his one parcel of land in the 'Ili of Auhaka, in Wailuku. His land was from his makuakane, a kama'aina, therefore he inherited the land on the death of his makuakane. No opposition. It is bounded mauka by my land, Waihee by Kahawai, makai by Ohule, Maalaea by lo'i pa'ahao.

No. 3292 - Mua July 12, 1849 Page 644

Lonohiwa sworn: I know his land, one parcel in the 'Ili of Waikani nui, Wailuku. His land was from me, it is an ancient land from my makuas, from the time of Kamehameha I. It was given to Mua in 1839. No opposition. It is bounded mauka by the 'Ili of Umieu and Puako, Waihee by Manoa (W), makai, Kuihelani and Kapau, Maalaea, land of the Mo'i.

No. 3330 - Lonohiwa

Nawahie (W) sworn: I know his land, one parcel of taro, in the 'Ili of Waikaninui in Wailuku. It was from Kaihekahi, however, the occupancy was from the makuas. There are 3 po'alima and 1 lo'i pa'ahao in it. There is no opposition to his own right. It is bounded mauka by my land, Waihee by Hewahewa, makai by Lulana, Maalaea by Kuihelani.

No. 8617 - Kawelo (W)

Kaawanui sworn: I know her land, one parcel in the 'Ili of Kalua,

NT 2230

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

title of the land in the year 1845, but the Cts father had always possessed it before. It was a son of the land and as is the Cts Kalauinahone only confirmed his title. His title was never disputed.

It is bounded Makaha, by my land. Waikiki, by the Oak of Paduka & Makai, by Ohulu's land. Mauka, by Pualoa lois.

Ct. 3292. Siua.

Sworn to. I know the land of the Ct. It is one piece of kula land in Waikanui Ahupuaa, Waiakea, Hilo.

He rec'd it from me in 1839, and I had it from my father who had it from the reign of Kamehameha I. The Cts title was never disputed up to his death in 1846. His widow Kiwahie is his heir. It is bounded Makaha by Pualoa & Umiumi lois, by Hanai's land, Makai, by Kuikeani's land. Mauka, by the King's Etc.

Ct. 3330. Konohiwa or Konohiwa.

Kawahie (W) sworn. I know the lands of the Cts. It is one piece of land in the ili of Waikanui Ahupuaa, Waiakea, Hilo.

The Ct. rec'd it from his parents and through them his title reaches back to the reign of Kamehameha I. His title was never disputed. Kalei & Spoalima lois & my Pualoa loi in it.

It is bounded Makaha by my land. Waikiki, by Kuaka's land. Makai, by Eulania's land. Mauka, by Kuikeani's land.

Ct. 8617. Kuwalo. M.

Kalauinaiwi sworn. I know the land of the Ct. It is one piece of kula land, in the ili of Kalauinaiwi, Waiakea, Hilo.

The Ct has had this land from the days of Kamehameha I, and her title has never been disputed.

It is bounded Mauka, by the Creek of Kalauinaiwi,

FT3330

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots

Auwai = ditch

Wuepaulou $4.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kikaulahao
J. H. Smith

Honolulu February 11 1854

Helu 3330 Lonohiwa Waikiki Maui

Tars in the ili of Waikaninui

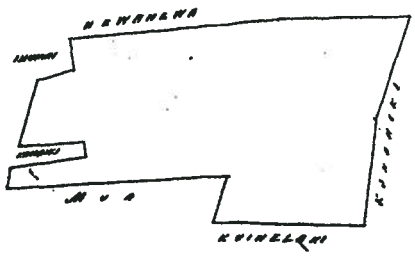
Kals ma ka ili o Waikaninui. Ohomaka ma ke kihi Komo Mau a e holo.

Hoo	16°½	Hoi	1.23	Ahu ma ke	Ahumau
Hoo	59°	Ho	1.44		
S Hoo	9½	W Ho	2.63	along the	ka ditch Auwai
Ak	79°½	Hoi	2.56	"	ko Kakaiki
Hoo	12°¾	Hoi	.88	"	" "
Hoo	75°¾	Ho	2.92	"	" "
S Hoo	3°¼	W Ho	.83	along the	ka ditch Auwai
Ak	79°½	Hoi	8.64	"	ko Kua
Hoo	12°½	Ho	1.87	"	"
Ak	84°½	Hoi	6.10	"	" Kuikelani
Ak	1°½	Hoi	4.12	"	" Komohiki
Ak	13°¼	Hoi	4.16	"	"
Hoo	80°¾	Ho	5.42	"	" Keawahewa
Hoo	78°	Ho	8.27	"	" " a hiki ma ke

kihi mua. 8 4/100 Eka.

E Seiby, Maamaumau

Waikiki January 30. 1854.



4 Ch. = 1 in.

Wuepaulou $6.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kikaulahao
J. H. Smith

Honolulu February 11. 1854.

3330

Land Commission Award Number 3294-B,
Apana 2;
Apana 1, Mahele 1;
Apana 1, Mahele 2 to Momooiki
(Volume 3, Page 730)

Helu 3294B Moomooiki Wailuku Maui

Mahele 1.

Apana 1. Kalo ʻ pahale ma ka ili o Pohakuhupukupu. Ehomaka ma ke kihi Akau a e holo.

He	78°	Kom	1.11	Kh. ma ko	Kaupe
He	18°	Hi.	1.98	" "	Konohiki.
Ak.	70° 3/4	Hi.	1.20	" "	"
Ak.	71° 1/2	Hi.	1.99	" "	"
Ak.	76° 3/4	Hi.	2.85	" "	"
Ak.	19°	Ko.	.71	" "	"
He	71° 1/2	Ko	4.85	" "	"
Ak.	21° 1/2	Ko.	1.38	" "	" a hiki ma ke kihi

mua = 47/100 Eka.

Mahele 2

Apana 1. Kalo ma ka ili hookahi no. Ehomaka ma ke kihi Akau, a e holo.

He	70° 1/4	Ko.	3.84	Kh. ma ko	Poolilii
He	84°	Ko.	1.73	" "	Konohiki
He	66° 1/2	Ko.	2.83	" "	"
He	28° 1/4	Hi.	.91	" "	"
Ak.	66°	Hi.	2.94	" "	"
He	25° 1/2	Hi.	.55	" "	"
Ak.	71° 1/2	Hi.	4.80	" "	"
Ak.	1° 1/4	Hi.	1.14	" "	" a hiki ma ke kihi

mua = 84/100 Eka.

Apana 2. Kalo ma ka ili o Kapalaalaea. Ehomaka ma ke kihi Akau a e holo.

He.	80° 1/4	Ko.	4.07	Kh. ma ko	S. Pelletier
He.	84° 1/4	Ko.	3.07	" "	"
He.	5°	Hi.	.62	" "	"
Ak.	86° 1/4	Hi.	2.79	"	Paiwi.
Ak.	82° 1/4	Hi.	4.30	"	"
Ak.	56°	Hi.	.20	"	Konohiki
Ak.	14° 3/4		.73	"	" a hiki ma ke kihi

mua = 1/2 Eka.

C. Bailey
Mesanaaina

Wailuku Nov. 17. 1853.

He	70° ¼		3.84 Kh.	ma ka	Poolili
He	84°	Ko	1.73 "	"	Kuuhiki
He	66° ½	Ko	2.83 "	"	"
He	28° ¼	Hi.	.91 "	"	"
Ak.	66°	Hi.	2.94 "	"	"
He	25° ½	Hi.	.55 "	"	"
Ak.	71° ½	Hi.	4.80 "	"	"
Ak.	1° ¼	Hi.	1.14 "	"	" a hiki ma ke hiki

mua:- 84/100 Eka.

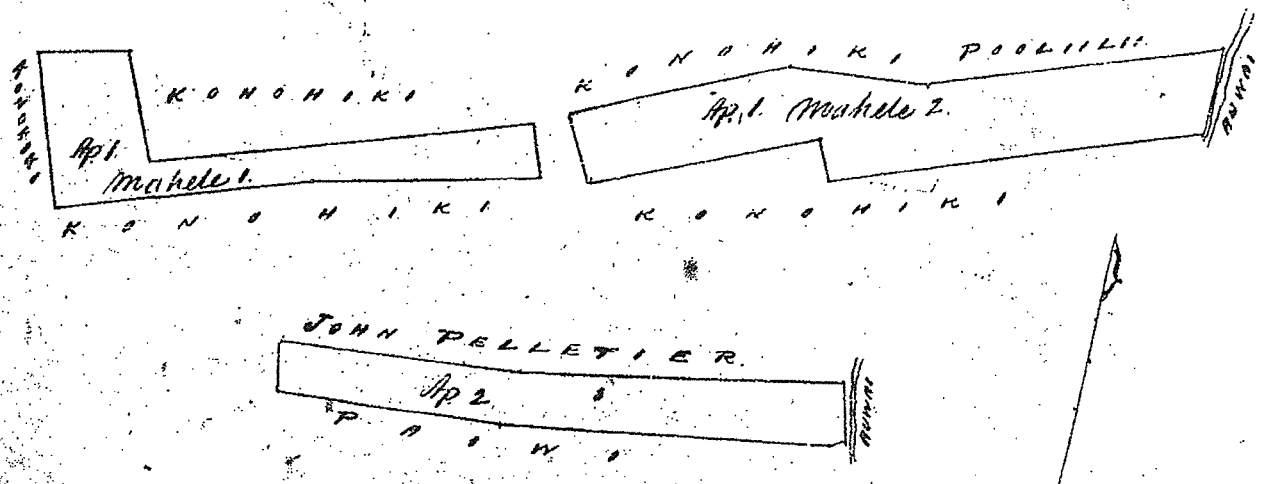
Apana 2. Kalo ma ka ili o Kapalaalaea Ahupuaa ma ke kihi Akau a e holo.

He.	80° ¼	Ko.	4.07 Kh.	ma ka	J. Pelletier
He.	84° ¼	Ko.	3.07 "	"	"
He.	5°	Hi.	.62 "	"	"
Ak.	86° ¼	Hi.	2.79 "	"	Paiwi.
Ak.	82° ¼	Hi.	4.30 "	"	"
Ak.	56°	Hi.	.20 "	"	Kuuhiki
Ak.	14° ¾		.73 "	"	" a hiki ma ke kihi

mua- ½ Eka.

C. Bailey.
Mea ana aina

Wailuku Nov. 17. 1853.



0.47
84
50
1.81

2 Kh = 1 in.

731 Ukupiasulua $5.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekaulahao
J. K. Smith

Honolulu Maraki 21 1854.

Helu 5272c Kaneiaulu (Wailuku Maui.

Mamaiki o Kuipa & Lai.

Ehoomaka mai ke kihi Ak. a e holo.

Ke	74½	Ko 1.89	Kh. ma ka Komohiki
Ke	22½	Ki. 7.90	" "
Ke	54°	Ko 1.07	" "
Ke	4½	Ki. 2.24	" Pa
Ke	13°	Ki. 2.54	" Kaohiai
Ke	41°	Ki. 1.02	" "
Ke	29¾°	Ko 4.99	" Lilie
Ke	8°	Ko 1.77	" "
Ke	57°	Ki. 1.54	" Kekipi
Ak.	30½°	Ki. 9.40	" Kahawai
Ak	13°	Ki. 3.88	" "
Ak.	33¼°	Ko 2.49	" Aki
Ke	59°	Ko .45	" Kupamihi
Ak.	40½°	Ko 1.06	" "
Ke	58°	Ko .57	" Poalima
Ke	54½°	Ko 1.12	" Kupamihi
Ak.	16½°	Ko 2.88	" "
Ke	73½°	Ko .68	" Poalima
Ak	16½°	Ko 1.13	" "
Ak	73½°	Ki. .68	" "
Ak.	15¼°	Ko 1.84	" Keawe
Ak.	15°	Ko 1.14	" Kupamihi a hiki ma

Royal Patent Number 6102
(Volume 23, Page 371)

HELU

PALAPALA SILA NUI

A ke Alii, mamuli o ka olelo a ka Poe Hoona Kulanui

NO KA MEA, Ua hoohalo na Luna Hoona i na kuma kulanui aina i ka olelo, ka hoiaina olelo Moomoolelo Kuleana Helu No 24 3 ma ke Ano Alodio iloko o kahi i olelo ia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV., ke Alii nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoomoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i kela la nona iho, a no kona mau hope alii, na haawi aku oia, ma ke Ano Alodio ia Moomoolelo i kela wahi a pau loa ma Waiohiwa ma ka wahipuni o Maui pono na mokuna i:

Maui & Lahaina (ma Kahi Kapukapuka)
Hamakua (ma ka Aina Mau)
Hana 74 Hua 1 10 Kuul (ma Na Kanaka Komohana)
" 12 Pili 1 92 "
" 24 " 1 00 "
" 1 99 "
" 2 85 "
" 1 72 "
" 1 46 "
" 1 53 "
0 47 Ea
Kula (ma ka Poolaha Komohana)
Kaupo (ma ka Aina Mau)
Kaupo ka Aina Pili Kaua
Pau
Na Luna

A. ke Alii, mamuli o ke [illegible]

NO KA MEA, Ua hoohiolo ma Lane Moana i na kuau kokoua [illegible]
..... Moomookii ..... Kuhaua [illegible]
ma ke Alo Alodio iloko o kahi i ulohia malalo.

Nohoila, ma keia Polapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV., ke Alii nui o ke Ahupuaa i [illegible]
ai malunu o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka e pau, i keia la nona iho, a ne kona mau hope alii, ma hawai [illegible]
Alodio ia ..... Moomookii
i keia ..... wahi e neu loa ma ..... Waiuka
ma ke aookapuni o ..... Puaue ..... penei na mokuna :

Puaue 1 Kalo 1 Kahale (ma Fort [illegible]
Moomooki (ma ke Kihi) Mau
Kuaua 98 Hom 1.10 Kaul (ma ke [illegible]
" 18 Kiki 1.98 " " [illegible]
Hana 70½ " 1.20 " " "
" 7½ " 1.99 " " "
" 46½ " 2.85 " " "
" 49 Hom 1.70 " " "
Kuaua 48½ " 4.85 " " "
Hana 28½ " 1.38 " " "
0.47 Ko
[illegible] Kaul (ma ke Fort [illegible]
" [illegible] " Kanaka [illegible]
0.84 Pu
[illegible]

[illegible]

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

Penei na palena. Mt. Ili o Kapuakea. Mt. aina o Kalawaiahonu, Mt. puka no. Mt. Pali o Wailuku.

Moomoiki 3294. B Julai 20 1849.

I Napela Hoohikiia. Nau no i palapala i kuna kuleana i ka Malama o Dekemaba 1847.

Kauhi Hoohikiia. Ua ike au. 2 apana kalo ma ka ili o Pohakupu-kupu, me Kapalaalaea, Wailuku.

Apana 1. aina kalo me Hale ma Pohakupukupu.

" 2. Mo " " Kapalaalaea.

No Kaniau mai ka Apana 1, i ka M. H. 1843. no H. Kalaimai ko Kaniau. No Paiwi mai ka Apana 2, i ka wa o Kamehameha II. Aole mea keakea, aole pualima maloko.

1 Penei na palena. M. aina Aupuni. Mt. Ili o Kakewa. Mt. Ili o Waikani. Mt. Ili o Paki.

2 Penei na palena. Mt. Ili o Umieu. Mt. Ili o Paki. Mt. Ili o Waikani. Mt. Ili o Umieu. See Page 67. V. 16. Testimony

---

2337. Ihuole. ~~[illegible]~~

Ihuole Hoohikiia. Ua ike owaka no au na Kahale no i kakau kiu kuleana i ka Malama o Julai 1848.

Holoua Hoohikiia. Ua ike no au 1 Apana kalo ma ka ili o Papohaku, ma Wailuku.

No I. Haauwai aku kona i ka M. H. 185. No Namakeha mai kona. Aole mea keakea.

Penei na palena. Mt. aina o I. Haauwai. Mt. aina o Naea. Mt. kiu aina, me Kaiolaka. Mt. aina o ka Moi.

3295 D. Kahue

Kahue Hoohikiia. Ua ike au na Naleipuleio no i kakau kiu palapala kuleana i ka Malama o Dekemaba. 1847.

Holoua Hoohikiia. Ua ike au i kona aina, ma Wailuku. 2 apana.

NT 3294-B

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

in the 'Ili of Halelani in Wailuku. His land was from Kanakaole in 1843. Kanakaole had it from B. Mahune, and B. Mahune had it from the Mo'i. Kanakaole dispossessed him without cause in 1848. It should be returned to him, since that land is his, not for Apiki.

It is bounded mauka by the 'Ili of Kapuakea, Waihee by the land of Kalawaiahonu, makai, the same, Maalaea by the Pali of Wailuku.

No. 3294B - Moomooiki July 23, 1849

I. Napela sworn: It was I who wrote his claim in the month of December, 1847.

Kauhi sworn: I know of two parcels of taro in the 'Ilis of Pohakupukupu and Kapalaalaea, Wailuku.

Parcel 1. Taro land and house at Pohakupukupu
" 2. Taro mo'o at Kapalaalaea. The first parcel was from Kaniau in 1843, who had it from H. Kalama. Parcel 2 was from Paiwi in the time of Kamehameha II. No opposition. No po'alima in it.

1. is bounded mauka by Government land, Waihee by the 'Ili of Kahewa, makai by the 'Ili of Waikani, Maalaea by the 'Ili of Puki.
2. is bounded mauka by the 'Ili of Umieu, Waihee by the 'Ili of Puki, makai by the 'Ili of Waikani, Maalaea by the 'Ili of Umieu.
/In English language: See Page 67, H. 16 Testimony/

No. 2337 - Ihuole

Ihuole sworn: I personally witnessed Kahale write my claim in the month of July, 1848.

Holoua sworn: I know of one parcel of taro in the 'Ili of Papohaku in Wailuku. He had it from Z. Kaauwai in 185 /sic/, who had it from Namakeha. No opposition. It is bounded mauka by the land of Z. Kaauwai, Waihee by the land of Naea, makai by my land and that of Kaulahea, Maalaea, by the land of the Mo'i.

No. 3294D - Kahue

Kahue sworn: I saw that Naleipuleho wrote my claim in the month of December 1847.

Holoua sworn: I know his land in Wailuku, two parcels.

Parcel 1. Taro mo'o in the 'Ili of Papohaku
" 2. 2 Taro lo'i in the 'Ili of Kapalaalaea.
The first parcel was from Kalapa in 1846, who had it from Z. Kaauwai. Parcel 2 was from Naai, in 1843; it had been Naai's from ancient times. No opposition.

NT 3294-B

copied on Hawaii State Archives public copier

FOREIGN TESTIMONY

Waikiki

Nakaka, Waikiki. Maui.

He received it from his parents or either father who had it from the days of Kamehameha I. His title was not disputed up to his death in April. His widow Kaoana and his children are his heirs.

It is bounded Mauka by the ili of Pohakuloa Waikiki, by the ili of Waikiki, makai, by the ili of Lanaikii Kualoa, by the ili of Kualoa.

C. 3294. Koa.

Mamaki Sworn The Oli's Land. It is one piece of 7 lots in the ili of Halelani, Waikiki.

The Claimant received it from Kuwahoolu in 1843, and he from Kaiana, and he from the King. His title was not disputed until 1843, when the man from whom he received it took it away. The Claimant is very sick and cannot attend the Commission.

It is bounded Mauka, by the ili of Pouhue, Waikiki and Makai sides, by Kalawaiahou's land. Mauka, by the Sea.

✓ C. 329B Koomoiki.

Kapela Sworn Turned out Koomoiki's claim in December 1847, and sent it to the Land Commission at Oahu.

Paulo Sworn The Oli's Land consists of 2 pieces in Waikiki, Oahu.

No. 1 is a piece of land and House lot in the ili of Polamuku-kapuhiku.

No. 2 is a piece of land in the ili of Kapulehelehua.

He received No. 1. from Kaiana the judge at Honolulu in 1843, and he from the Queen, and No. 2. from Paiea in the reign of Kamehameha II. The Oli's title was never been disputed.

No. 1 is bounded, Mauka, by the Government Land Waikiki, by the ili of Kakuwa. Makai, by the ili of Waikiki, Mauka, by Paoki an ili.

No. 2. is bounded Mauka, by the ili of Ainoa. Waikiki by the ili of Paoki. Makai, by the ili of Waikiki. Mauka, by the ili of Ainoa.

FT3294B

copied on Hawaii State Archives public copier

3294B Mromoriki Clt From Page 655. F.9.

Napela Sworn Says. I wrote out Mromoriki's claim in Dec. 1847. and sent it to the Land Commission at Lahaina
Kauhi Sworn Says. The Clts land consists of two pieces in Wailuku. Maui.
No 1. is a moo of kalo & house lot in the ili of Phakanpuku puku
" 2. " " " " in the ili of Kapalaulaea (probably it should be Kapaalua. E.B.)
He reed. No 1. from Kamaw the judge at Ammakua in 1853. & he from the Queen. No 2. from Paiwa in the reign of Kamehameha II. The Clts. title was never disputed.
No 1. is bounded. Mauka, by the Govt land. Waihee, by the ili of Kahewa. Makai, by the ili of Waikane. Maalua, by the ili of Puuki.
No 2. is bounded. Mauka, by the ili of Ammau. Waihee, by the ili of Puuki. Makai, by the of Waikane. Maalua, by the ili of Ammau.

No 2337 Ahuole Clt.

The Clt made oath that Makuli the Lunaauhau of Waikiki wrote out his claim and that it was sent in to the Commission in 1845.
Kolowa Sworn Says. The Clts land consists of one moo of kalo land in the ili of Papohaku. Wailuku. Maui.
The Clts reed it from L. Kaauwai in 1846 & he from Govt Ammakua, and his title has never been disputed.
It is bounded. Mauka, by L. Kaauwai's land. Waihee, by Sara's land. Makai, by Kaulahea's & my land, Makai, by the King's Eka.

Lahaina. April 1. 1854.

No 11227 Nalimu.

Sinoto Sworn, Knows Nalimu, knows of her putting in her claim for her Kuleana in Waiehu, Lahaina. She gave her claim to Sir Richards in 1847, there was testimony taken on her claim at the time.

FT3294B (cont)

copied on Hawaii State Archives public copier

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliiilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots

730

Helu 3294B Moomooiki Wailuku Maui

Mahele 1. Taro & house lot in the ili of Pohakukupu Kaupa

Apana 1. Kalo & fakiele ma ka ili o Pohakukupu kaupa Ehomaka ma ke kihi Makai a e holo

Ke	78°	Kom 1.11	Kh. ma ka	Kaupe
Ke	18°	Ki. 1.98	" "	Kanohiku.
Ak	70°¾	Ki. 1.20	" "	"
Ak	71°½	Ki 1.99	" "	"
Ak	76°¾	Ki. 2.85	" "	"
Ak	19°	Ki. .71	" "	"
Ke	71°½	Ko 4.85	" "	"
Ak	21°½	Ko 1.38	" "	" a hiki ma ke kihi

mua = 47/100 Eka.

Mahele 2 Taro in the same ili

Apana 1 Kalo ma ka ili hookahi no Ehomaka ma ke kihi Makai, a e holo.

Ke	70°¼	Ko 3.84	Kh. ma ka	Poolilii
Ke	84°	Ko 1.73	" "	Kanohiku
Ke	66°½	Ko 2.83	" "	"
Ke	28°¼	Ki 91	" "	"
Ak	66°	Ki 2.94	" "	"
Ke	25°½	Ki .58	" "	"
Ak	71°½	Ki 4.80	" "	"
Ak	1°¼	Ki 1.14	" "	" a hiki ma ke kihi

mua: 84/100 Eka.

Taro in the ili of Kapalaalaea

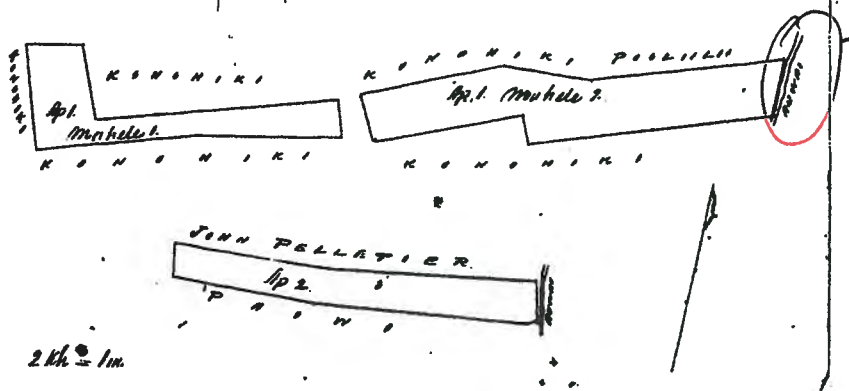
Apana 2. Kalo ma ka ili o Kapalaalaea Ehomaka ma ke kihi Makai a e holo.

Ke	80°¼	Ko 4.07	Kh. ma ka	J. Pellatier
Ke	84°¼	Ko 3.07	" "	"
Ke	5°	Ki .62	" "	"
Ak	86°¼	Ki 2.79	" "	Paiwi.
Ak	82°¼	Ki 4.30	" "	"
Ak	56°	Ki .20	" "	Kanohiku
Ak	14°¾	.73	" "	" a hiki ma ke kihi

mua - ½ Eka.

C. Bailey
Kuaana aina

Wailuku Nov 17. 1885.



0.47
84
50
1.81

awaiwi

3294B

731 Ukupanipo) ~~65.00~~

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekauluohi
J. K. Piikoi

Honolulu Maraki. 21. 1854.

Helu 5272c Kaneiaulu (Wailuku. Maui.

Mamaliie Kuapa o Lae.
Ohomaka mu ke kihi Ak ... a e holo.

Ke	74½	Ko 1.89 Kh. ma ke	Konohiki
Ke	22½	Ko 7.95 "	"
Ke	54°	Ko 1.07 "	"
Ke	4½	Ko 2.24 "	Pa
Ke	13°	Ko 2.04 "	Kaihua
Ke	41°	Ko 1.02 "	"
Ke	29°¾	Ko 4.79 "	Kuiki
Ke	8°	Ko 1.77 "	"
Ke	57°	Ko 1.54 "	Kekipi
Ak	30½	Ko 9.40 "	Kahawai
Ak	13°	Ko 3.88 "	"
Ak	33°¼	Ko 2.49 "	Ak
Ke	59°	Ko .45 "	Kupanihi
Ak	40°½	Ko 1.06 "	"
Ke	58°	Ko .57 "	Pualima
Ke	54°½	Ko 1.12 "	Kupanihi
Ak	16°½	Ko 2.8[illegible] "	"
Ke	73°½	Ko [illegible]8 "	Pualima
Ak	16°½	Ko 1.13 "	"
Ak	73°½	Ko .68 "	"
Ak	15°¼	Ko 1.84 "	Keawe
Ak	15°	Ko 1.14 "	Kupanihi a hiki ma

ke kihi mua. = 5 72/100 Eka.

C. Bailey.
(Meaamaama).

Wailuku Nov. 16. 1853.

Ma kela aono ke Kii.

Land Commission Award Number 2502, Apanas 1 and 3 to Ihumai (Volume 7, Page 487)

J. W. Smith

Honolulu Januari 7. 1854.

Helu 2502 Ihumai. Hailuku. Maui.

Apana 1. Kalo ma kaili o Holu.
Ohomaka ma ke kihi Hema a e holo.

He	65°	Ho.	2.90	Hh. ma ke Kuokiki.
He	16°¼	He.	.87	" " " "
He	88°	He.	1.08	" " " "
Hh.	64°½	He.	1.97	" " " "
Hh.	21°	Ho.	1.32	" " " " a hiki ma ke kihi mua – 39/100 Eka.

Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu. Ohomaka ma ke kihi Hema a e holo.

Hh.	55°¾	He.	4.59	Hh. ma ke Kewakewa
Hh.	22°	Ho.	.33	" " " "
He.	75°¼	Ho.	2.17	" " " Kuokiki
He.	62°½	Ho.	2.84	" " " "
He.	19°	He.	.40	" " " "
He.	62°½	Ho.	.67	" " " "
He.	27°½	He.	.80	" " " " a hiki ma ke kihi mua – 39/100 Eka.

Apana 3. Kalo ma ka ili o Waikaninui. Ohomaka ma ke kihi Hema a e holo.

He	77°	Ho.	.98	Hh. ma ke Kewakewa.
He	2°	Ho.	1.48	" " ka Auwai
Hh.	69°	He.	1.44	" " ke Lonkiwa.
Hh.	16°½	Ho.	1.23	" " " " a hiki ma ke kihi mua – 16/100 Eka.

Wailuku Novemaba 17. 1853.

C. Bailey. Mananaina.

Apana 2. Kalo ma ka ili o Holu. Chomaka ma ke kihi Hema a e holo.

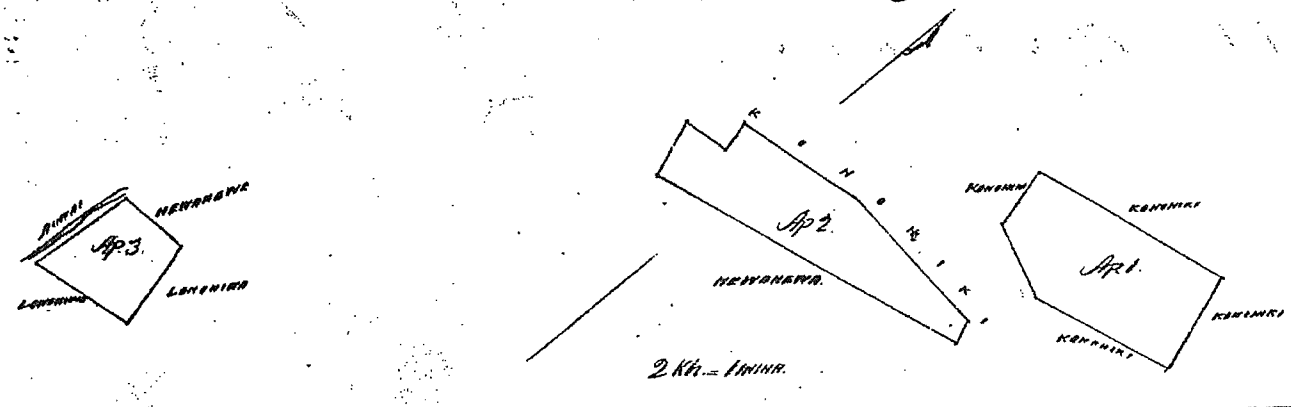
Ak.	55 3/4	Hi.	4.59	Kh. ma ka Hewahewa
Ak.	22°	Ho.	.33	" " " "
Hi.	75 1/4	Ho.	2.17	" " " Konohiki
Hi.	62 1/2	Ho.	2.84	" " " "
Hi.	19°	Hi.	.40	" " " "
Hi.	62 1/2	Ho.	.67	" " " "
Hi.	27 1/2	Hi.	.80	" " " " a hiki ma ke kihi mua — 39/100 Eka.

Apana 3. Kalo ma ka ili o Waikaninui. Chomaka ma ke kihi Akau a e holo.

Hi.	77°	Ho.	.98	Kh. ma ka Hewahewa.
Hi.	2°	Ho.	1.48	" " ka Auwai
Ak.	69°	Hi.	1.44	" " ka Lonohiwa.
Ak.	16 1/2	Ho.	1.23	" " " " a hiki ma ke kihi mua — 16/100 Eka.

Wailuku Novemaba 17. 1853.

C. Bailey. Meaomaina.



Ukupaulaa $4.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. Kekauonohi
S. K. Smith

Honolulu Januari 7. 1854.

Royal Patent Number 5973
(Volume 23, Page 111)

HELU [illegible]

PALAPALA SILA NUI

A ke Alii, mamuli o ka olelo a ka Poo Hoona [illegible]

NO KA MEA, Ua hoohoio na Luna Hoona i na kuma kaleana ana i ka oleio, [illegible] Kumai ..... Kuleana Hale [illegible]

ma ke **Ano Aloilo** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma kona Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV., ke Alii nui a ke Akua i hoona [illegible] at malama o ke Kaiwali Pae Aina, i na kaaka a pau, i kela-la-keia iho, a no kona mau hope alii, na hoavi aku oia, [illegible] **Aloilo** is ..... Kumai .....

i kela ..... wahi a pau loa ma ..... Kaiulani .....

ma ka mokupuni o ..... Maui ..... ponei na mokuna :

Apana 1 — Aole ona Hale — Eromaka ma ke Alii Kaa-[illegible]
Kana 65 Ana 2.90 Hale ma ke Aloilo
" 104 KiP — 87 " " "
" 88 " 1.05 " " "
Kau 64½ " 2.97 " " "
" 21 Kau 1.32 " " "

0.39 Pa

Apana 2 — Aole ona Hale — Eromaka ma ke Alii Kana
Mau 53½ KiP 4.59 Hale Ano ke Aloilo
" 20 Kau — 88 " " "
Kana 72½ " 2.97 " " Kaiulani
" 62½ " 2.84 " " "
" 14 KiP — 70 " " "
" 42½ Kau — 97 " " "
" 27½ KiP — 60 " " "

0.30 Pa

Mau 2 — Aole na Kaiwaiwai — Eromaka mai ke Alii [illegible]
Kana 77 Kau 0.98 Hale ma ke Aloilo
[illegible]
Mau 40 KiP [illegible] " " Aloilo
[illegible] 24½ Kau [illegible]

0.10 Pa

Makoko o ..... 1894 ..... Eha.

a ei lei aku, a eui ki iki pakaa. Ua hoi mai i ka Aina ai ka ohi Kaapuni a me na mea a pau.

No ..... Aina ....

ua aina ia i kauwila ma ka Aina Aloha a no kuia i ma kaulua, a ua hana maikaia i ua pili pu ia nakua e ka Poe Abaalolo o

hau like ai ma na aina aloha i kela kanaka i keia kanaka.

A, i ma e aina ai, ua hana mai i kaulua, a me ka Kila Nui o ka Hanaili Pac

Aina ma Kaulua i hala ia .....

10 o 1896

Kamakaoka S.

Ke ku ae
Gilbert

NATIVE REGISTER (HAWAIIAN)

527.

mau mala Uala nale hoi ia no i Palau-
ea, hike Kalima. Eia no keia he pahale
Aia makai, Akau he awa pae waa, hikina
ko hikio iale, Hema he awa o Punahoa,
Komohana ke kai i hoike Kapau. Eia
no keia he mau moku mau aia i
Manakaluahine

Nau na Ehupili

2501 Inoaole Honuaula Oct. 26. 1847

Aloha oukou e na Luna. Hoona
imi kuleana, he hoike aku nei au i kou
ili aina aia i Keauhau o Kahanamahe
ka inoa. Akau o Keauhau o Maawekii,
hikina o Kahikiiki, ma ka Hema Kalua-
nui, Komohana o Kaawili. hoike Pihau
Eia no keia. He mala Uala kahike
hio i aia no i keia Keauhou. hoike Kaei
aia no ia Mala mai kahi e aku. hoike
Kalama. Eia no keia o kahi kulana iale
Akau he kahawai, hikina kapa o Pi-
hau. Hema he kahawai no, Komohana
ke kai hoike Pihau. O keia mau mea
hai o manao nei he kuleana ia nou
Aloha oukou a pau

Nau na Inoaole

Maui

2502 Ihumai Wailuku Oct. 23. 1847

E na Luna Hoona kuleana aina
Eia kou kuleana aina ma ka ili aina o Holu 9
loi na Nopuina i haawi mai iau, he kuku
ili aina ia, ma ka ili aina o Kepuakea 3 loi
na Hawaiewa o haawi mai iau, he kuku

Maui

NR 2502
1 of 2

nuu aina ia, o lii na Sonohina i hanai mai
iaia he hakii ili aina ia

Na Hunnai

Helu Nuhokia

Nomi Oek 23

2503 Ohule Waikiki Oahu Oct. 24 1847

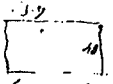
Eia koi kuleana aina, ke hui aku nei au
i ka mea o koi kuleana aina, he inakolia koi
nimakolia lii, elua kulo, kalo, elua puhula,
hookahi kahuahale ma Punaawai kia aina. Ae
Mami aina kahiko loa no koi, mai ka wa o elaina
koi mau makua, a hiki mai i koi mauaina,
a laila na kuleana au i koi aina, a laila oiaio
ukou a pau i na Luna Aina

Nai nei Ohule

2504 Opuiwai 8 Oct 1847

Aloha ukou o na luna Aina kuleana aina. Ke wahi kuleana koi i loko o Kekahi ili aina i loko o ke Ahupuaa o Mapulehu ma ka moku Kona i Molokai o ka Kaiehu pua ka aina o Ohaipilo no Kau ka inoa o ka ili aina o Kuiwa no Kalaoneo ka inoa o ka ili aina kai.

Molokai Nolu makahiki kou komo ana loko o keia kuleana aina. Na Kamakani he kanaka i A kanae i huawi mai iaia. Ua noho no au, a ma hiki ma keia aina mai a a ma ana a hiki i keia la. Ua hana pualima no keia aina a hiki loa mai i keia la. Ke aina kuleana keia ke kanawalu kumamahiku anana kalo a he kanaha anana ka laula



Ke nonoi aku nei au ia ukou ma iaio keia

NR 2502

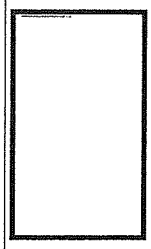
Kūkulu ka 'ike i ka 'ōpua

OHA
Empowering Hawaiians, Strengthening Hawai'i

back

Māhele 'Āina Index - Native Register - Reel 2 Volume 3 Image 01123

> Image Preview



Original Document: 01123

Size: 51.58 Kb

View image as:

Type:	Size:	Quality:
PNG	136.72 Kb	60% Size
DJVU	38.17 Kb	Full Size - requires DJVU plugin
PDF	135.75 Kb	Full Size - requires PDF plugin

> Locations

not available

> Metadata

PD Number
84895

Source
Native Register

Uploaded (Date)
07/06/2009

Accessrights (Rights)
Public

RelatedHelu
1. MD-NR-2501
2. MD-NR-2502

NextImage
MD-NR-R2-V3-I01124

PreviousImage
MD-NR-R2-V3-I01122

LastUpdated
Sun, 05 Jul 2009 21:45:56 -1000

Format
Image

LastAccessed
Thu, 12 Jan 2012 15:08:40 -1000

> Related Documents

No related document terms found

> Public Notes

No notes yet

Add/Remove public note

> Personal Notes

No notes yet

Add/Remove private note

back

NATIVE REGISTER (ENGLISH)

in the 'ili of Kalimuloa, consisting of 3 lo'i, which adjoin Kaina's land and Kalehua. There is also an upland place, in this same 'ili, which I got from Kahúi -- I live under him. I got this in the year 1842. There is also a house, in the Ahupua'a.

EHUIKI

No. 2499 Ehunui Waikapu, Dec. 29, 1847

I hereby state my claim for my 18 lo'i at Olohe. The witness is Kaeha. At Pikoku are 2 lo'i, and at Nohoana is 1 lo'i. The witness is also Kaeha.

Also, there are 4 lei hala trees and 1 clump of hala trees for weaving mats, at Pikoku, which were planted by me, and this is a claim of mine. Kaeha is the witness, also. Furthermore, there is a small houselot at Maalaea. At Pakoloa are 2 lei hala trees.

EHUNUI

No. 2500 Ehupili Honuaula, Dec. 29, 1847

Hear ye, ye Land Commissioners: I hereby state my claim, an 'ili, of Loaloa at Palauea. North is Loaloa 2, east is Kolea, south is Keauhou, west is the long pathway. Witnesses: Kalama, Nakuia. Also, an

Irish potato patch at Palauea. Witness, Kalama. Also, a houselot which is makai. North is the canoe landing, east is Hihio's house, south is the harbor of Punahoa, west is the sea. Witness, Kapau. Also, there some sections of grassland at Mauakaluahine.

EHUPILI

No. 2501 Inoaole Honuaula, Dec. 26, 1847

Hear ye, ye Land Commissioners: I hereby state my claim for land in the 'ili of Kahahemaile, at Keauhou. North is Keauhou of Maweiki, east is Kahikiiki, on the south is Kaluanui, on the west is Kaawili. Witness, Puhau.

Also, there is one Irish potato patch at Keauhou. Witness, Kaei. This is a patch at another place. Witness, Kalama. Also, there is a house site: north is a stream, east is the lot of Puhau, south is the stream, west is the sea. Witness, Puhau. I believe I have a claim to all these things. Farewell to you all.

INOAOLE

✓ No. 2502 Ihumai Wailuku, Dec. 22, 1847

To the Land Commissioners: Here is my land claim in the 'ili of Holu.

NR 2502

copied on Hawaii State Archives public copier

copied on Hawaii State Archives public co

Cont 2502

Page 527

There are 9 lo'i which were given me by Napaina, the landlord of the 'ili. In the 'ili of Kepuakeeo are 2 lo'i which were given me by Hewahewa, a landlord of a mo'o.

Page 528

There are 6 lo'i which were given me by Lonohiwa, a landlord of an 'ili.

Holu, Wailuku, Maui, Dec. 22

IHUMAI

No. 2503 Ohule Imieu, Wailuku, Dec. 24, 1847

I hereby state the size of my claim for land. There are 23 lo'i, 2 sweet potato kula, 2 hala trees, and one house site at Imieu. This land has been held from ancient times by my makuas, therefore I have a right to this land, for you, the Commissioners, to know of.

OHULE

No. 2504 Opunui

Greetings to the Land Commissioners: I have a claim in an 'ili in the Ahupua'a of Mapulehu on the Island of Molokai. Its name is Kukui-okapuu. The name of the 'ili on the mauka side is Ohaipilo, held by Kau, and the name of the 'ili on the makai side is Kahau, held by Ka-aeone.

have been on this claim for three years. It was given to me by amakani, the konohiki of A. Kanae. I have occupied and farmed this and from that time until today, and have done po'alima work until his very day. The length of this land to which I claim a right, is 7 fathoms, and the width is 40 fathoms. I hereby petition you, if his is a true

Page 529

nd correct claim, that it be awarded to me.

OPUNUI

e witnesses are all the men of Mapulehu who do po'alima work.

pulehu, Molokai, 16 December 1847

. 2505 Ohule

the Land Commissioners, Greetings: I, the one whose name is below, reby state my claim for 6 taro lo'i in the 'ili of Kaluaopalena in e Ahupua'a of Kalihi, Island of Oahu

uaopalena, December 20, 1847

OHULE

2505B Ohule Honuaula, Dec. 26, 1847

etings to the Land Commissioners: I, Ohule, hereby state my im at Papaanui, my 'ili. Piihale is on the north, Waipao is on east, the boundary of the sugar cane field of the haole is on the

NR2502 (cont)

NATIVE TESTIMONY (HAWAIIAN)

Aole nae hana ka Lunaauhau i pa like pu me kela pa o Kolii, e like me ke kanoha a Keoni Ana- Nolaula manao no o Kolii e hookomo i kela pa mua ma i kulana i ka M. H. 1847.

Penei na palena. M. Alanui Aupuni. W. kahawai o Halwa. M. Pa aina o Halwa. M. Kupa Maila me Papipi.

3514. Kamoku.

Ohule Aholikiia. Ua ike au i kona aina ma ka ili o Halwa. Wailuku. 3 Apana kalo.

No Wahiawa ka Apana 1, i ka M. H. 1839, Apana 2. no Kaua ma i ka M. H. 1839, Apana 3. no Mnolo i ka M. H. 1839. Aole mea kaakaa, 1 pozlima ma ka Apana 3.

Apana 1. 2 loikalo. Penei na palena. M. o H. Huihelani. W. o Nekino, M. pula no. M. o Haleola.

Apana 2. 2 loikalo. Penei na palena. M. Konohiki. W. o Makahanohano. M. o Hoaai M. pula no.

Apana 3. 7 loikalo. M. Konohiki. W. o Ohule. M. o Kaalelo. M. o Haole.

2502. Kumwai.

Kaiwaa Aholikiia. Ua ike au i kona mau apana aina ma na Ili iloko o Wailuku. 3 Apana.

Apana 1. Paukn kalo ma ka ili o Aolu

" 2. " " " " " " "

" 3. " " " " " " Waikaninui.

Noi aku kona mau Apana aina i ka M. H. 1837, aole mea kaakaa.

1 Penei na palena. M. o Napaeua. Ua na aoao ekalu i ke. Aina o ka Moi.

2 " M. o Kalawaiahonu. W. o Napaeua. M. aina o ka Moi. M. o Hewaheua.

3 M. Ili Pohakupukupu. W. o Hewaheua. M. Poalima o Keahi. M. o Lonohiwa.

NT 2502

NATIVE TESTIMONY (ENGLISH)

Kamaka left his claim on this 11th day of July, 1849, because Kalawaiahonu took Halelani at the direction of H. Kalama, on the death of B. Mahune /from whom Kamaka had his land/.

No. 2567 - Kaawa II Nakaawa

Ehu sworn: I know of one parcel of taro in the 'Ili of Kuunaheana, Wailuku. They are old timers on the land, it was given him by his makuas. When the land was given to the haole* in 1837, he continued to occupy it, until the present. One po'alima is in it. There is no opposition. It is bounded mauka by the po'alima of the Konohiki, Waihee, kula of the Konohiki, makai, Kalua Stream and Kuunaheana, Maalaea by Kaholokula.
/*Mr. Miles/

No. 504 - Kolii

Z. Kaauwai sworn: I know of one parcel of lot land in the 'Ili of Kuunaheananui of Maila* in Wailuku. It was from his wahine, Piipii, in the time of Kamehameha I. It was objected to by Maila and he petitioned in 1843 to the Tax Officer, Kuihelani, but was not awarded it; he petitioned to the Mo'i -- I was the one who spoke with the Mo'i -- but he did not award it but directed John Young, the Governor of Maui, to settle it. It was decided by John Young that the Tax Officer should make a house lot like that lot of Kolii, then the former lot of Kolii would be given to Maila.

Page 641

However, the Tax Officer did not make a lot just like Kolii's former lot, in accordance with the directions of Keoni Ana. Therefore Kolii determined to enter that former lot as a claim, in 1847. It is bounded mauka by government road, Waihee by Kalua stream, makai by the land boundary wall of Kalua, Maalaea by Kupa Maila and cactus.
/*Mr. Miles/

No. 3514 - Kamoku

Ohule sworn: I know his land in the 'Ili of Kalua, Wailuku, there are three parcels of taro. Parcel 1 was from Wahiawa in 1839. Parcel 2 was from Kaua in 1839. Parcel 3 was from Muolo in 1839. There is no opposition. One po'alima is in parcel 3.
Parcel 1. Two taro lo'i, bounded mauka by H. Kuihelani, Waihee by Kekino, makai, the same, Maalaea by Haleola.
Parcel 2. Two taro lo'i, bounded mauka by Konohiki, Waihee by Makahanohano, makai by Haai, Maalaea, the same.
Parcel 3. Seven taro lo'i, bounded mauka by Konohiki, Waihee by Ohule, makai by Kaolelo, Maalaea by Haole.

✓ No. 2502 - Ihumai

Kawaa sworn: I know his three parcels of land in the 'Ilis in

NATIVE TESTIMONY 2502

copied on Hawaii State Archives public copier

Wailuku.
Parcel 1. Pauku taro in the 'Ili of Holu
" 2. " " " " " " "
" 3. " " " " " " Waikaninui
These parcels were from me in 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Napaena, and on the three remaining sides by the land of the Mo'i.
2. is bounded mauka by Kalawaiahonu, Waihee by Napaena, makai by the land of the Mo'i, Maalaea by Hewahewa.
3. is bounded mauka by 'Ili of Pohakupukupu, Waihee by Hewahewa, makai by Po'alima of Keahi, Maalaea by Lonohiwa.

No. 2436 - Kahaiki July 11, 1849

Manoa sworn: I know his three parcels of land in the 'Ilis in Wailuku.
Parcel 1. Pauku of taro in the 'Ili of Pohakupukupu
" 2. " " " " " " " Holu
" 3. Six lo'i " " " " Waikaninui
Parcels 1 and 3 were from Kekahuna before 1839. Parcel 2 was from Napaena at the same time. Kahaiki died in 1849. There is no opposition and no po'alima. His wahine, Kaaikaula, and the two children, are his heirs.
1. is bounded mauka, Waihee and makai by the land of the Mo'i, Maalaea by Manoa.
2. is bounded mauka by the Mo'i, Waihee by the 'Ili of Puuohala, makai by the Mo'i, Maalaea by Hewahewa.
3. is bounded mauka by the 'Ili of Pohakupukupu, Waihee by Kaiaholokuaau, makai by the 'Ili of Puhiawaawa, Maalaea by Hewahewa.

No. 3261 - Leoiki

Puanahie sworn: I know his land in the 'Ilis in Wailuku, two parcels.
Parcel 1. Taro land in the 'Ili of Kapanui
" 2. " " " Ahuena
He had it from Kaulii before 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Kaiae, Waihee by Kaulii, makai by Kaua, Maalaea by Mahoe.
2. is bounded mauka by Hana and Poohina, Waihee by Mahoe, makai by Kaulii, Maalaea by Hana.

No. 3529 - Hana

Kuahine sworn: I know his land in the 'Ilis of Wailuku
Parcel 1. Taro land in Kahua 'Ili
" 2. " " " Kahiki "

They were from Kailihiwa in 1837. No opposition.
1. is bounded mauka by Kahawai, Waihee by Pali, makai by Kahawai, Maalaea, the same.
2. is bounded mauka by Kahawai, Waihee by Pali, makai by Naea, Maalaea, the same.

NATIVE TESTIMONY 2502 cont.

FOREIGN TESTIMONY

land.

No 3 is bounded Makai by the Konohiki's land. Kaikai by Akeles lands. Mauka by Kaelio's land. Hanaiai by Nuole's land.

C. 2502. Hamai.

Kawa sworn. Shows the lands of the Ali'i Moy consist of 3 pieces in Waikaloa Hawaii.

No 1. is a section of kiki in Mahu.

" 2. " " " " " "

" 3. " " " " Waikaui nui.

The Ali'i received these lands from me in the year 1839 or near that time and has had peaceable possession of them ever since.

No 1 is bounded Makai by Kapaina's land. On other three sides by the King's land.

No 2. is bounded Makai by the Konohiki's fishing kiki by Kapaina's land. Makai by the King's land. Hanaiai by Kowakowa's land.

No 3. is bounded Makai by the ili of Pikoko pepepu. Kaikai by Kowakowa's land. Mauka by Kaeli's fishing. Hanaiai by Koolehua's land.

C. 2436. Kahaiki.

Kawa sworn. Shows the lands of the Ali'i Moy consist of 3 pieces in Waikaloa Hawaii.

No 1. is a Kalo land in Pikoko pepepu.

" 2. " " " " " Mahu.

" 3. " 6 kiki " " Waikaui nui.

The Ali'i received No 1 & 2 from Kekauona before 1839. No 3 he received from Kapaina before 1839 and held them in peace until his death this year. His heir is his widow Kaiakuhe and his two Children.

No 1 is bounded Makai by the King's land. Kaikai &

FT 2502

copied on Hawaii State Archives public copier

Water Related Terms for Various Land Commission Awards in Wailuku

LCA	RP	Awardee	Water Terms cited in Metes and Bounds Description
406 Ap1	5376	Napela	This award contains many lo'i maloo (dry taro) patches
453 Ap 1,2	997	Kuihelani	Ap 1 is bounded by a Poalima and Ap 2 is the site of lo'i(taro patches)
2434	6397	Kahooke	A Poalima (ali'i taro patch) cited as a boundary
2436 Ap 1,2,3	2009	Kahaiki	All 3 Apana are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch)
2495 Ap 1,2,3,4	7790	Kaiaholokuaau	A Poalima sits within Apana 4
2502 Ap 1,3	5973	Ihumai	Apana 1 & 3 are kalo (taro) lots and an auwai runs through Ap 3
2503 Ap 2	3652	Ohule	Apana 2 is a kalo (taro) and house lot bounded by a Poalima
2533 Ap 1	6529 & 6437	Malaihi	Apana 1 is an aina kalo (taro land) bounded by a Poalima
3225	6298	Opunui	A Kahawai (stream) and 2 Poalima lie within this parcel that is bounded by an auwa
3237 Ap 3	6888	Hewahewa	A Poalima is surrounded by this parcel bounded by an auwai (ditch)
3275E	5154	Kaleo	Parcels 1 & 4 contain a kahawai (stream) and Poalima
3292		Mua	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch) and Poalima
3294B Ap1M1 & M2, Ap2	6102	Moomooiki	Ap1 M1, Ap 1M2, Ap2 all identified as kalo (taro) lots with an auwai adjoining
3330	4424 & 4622	Lonohiwa	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
3335	7774	Naonohi	Identified as a kalo (taro) lot containing auwai (ditch)
3387	6065	Pooliilii	Award identified as having 9 lo'i (taro patches)
3388	6101	Paiwi	A kalo (taro) lot with an auwai adjoining
4461 Ap 1,2	6630	Kawaa	Both parcels identified as kalo (taro) lots

Ukupanipo $10.

W. L. Lee
G. M. Robertson
D. Nakaulahao
J. H. Smith

Honolulu January 7 1854

Helu 2502 Ahomai

Kuleana Mau

Apana 1 Kalo ma kaili. Kahu Taro in the ili of Halu

Chamaka ma ke kahu Kuma a. Kalo

Ku	65°	Ie	290	Ala ma ke Kowhiki
Ku	18½	Ku	57	
Ku	85°	Ku	108	
Ma	64½	Ku	197	
Ma	21°	Ie	132	a hiki ma ke kahu ma a 39/100 Eka

Apana 2 Kalo ma kaili. Kahu Chamaka ma ke kahu Kuma a. Kalo

Ma	85¾	Ku	459	Ala ma ke Kowahowa
Ma	22°	Ie	33	
Ku	75°	Ie	217	Kowhiki
Ku	62½	Ie	286	
Ku	19°	Ku	40	
Ku	62½	Ie	87	
Ku	27½	Ku	80	a hiki ma ke kahu ma a 39/100 Eka

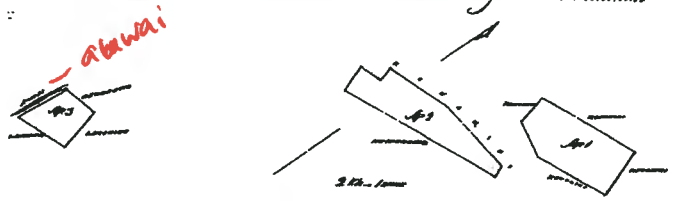
Apana 3 Kalo ma kaili. Waikanimu Taro in the ili of Waikanimu Chamaka ma ke kahu Kuma a. Kalo

Ku	77°	Ie	98	Ala ma ke Kowahowa
Ku	2°	Ie	148	
Ma	69°	Ku	146	ka Auwai 52° W 448 chains along the auwai
Ma	76½	Ie	123	ke Kowhowa
				a hiki ma ke kahu ma a 16/100 Eka

Waikahu Aromaba 17.1853

C. Bailey

auwai



Ukupanipo $4.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
D. Nakaulahao
J. H. Smith

Honolulu January 7 1854.

Helu 3388 Pakai

Kuleana Mau

Kalo ma kaili. Kapalaalaua

Chamaka ma ke kahu Kowhowa Kuma a. Kalo

Ma	½	Ku	60	Ala ma ke Kowhiki
Ma	18½	Ku	279	Kowhiki
Ma	82½	Ku	430	
Ku	12°	Ku	91	ka Auwai
Ku	82½	Ie	54	Kowhi
Ku	89½	Ie	34	a hiki ma ke kahu ma a 56/100 Eka

Waikahu Aromaba 17.1853.

C. Bailey

2502

TOM QUITIQUIT CHEE WATTS & YAMAMOTO, LLP

Carl Tom
S.V. (Bud) Quitiquit
David W.H. Chee
Jeffrey D. Watts

ATTORNEYS AT LAW
841 Bishop Street, Suite 2125
Honolulu, Hawaii 96813
Telephone: (808) 526-3011
Fax: (808) 523-1171
dyamamoto@btpqlaw.com

Donna H. Yamamoto
Danielle Degele-Mathews
Jerilynn Ono Hall
Edward R. Brooks

2012 APR 27 AM 10: 37

April 27, 2012

Department of Land and Natural Resources
Commission on Water Resource Management
Attention: Robert Chong
Kalanimoku Building, Room 227
1151 Punchbowl Street
Honolulu, Hawaii 96813

Re: Wailuku Country Estates Irrigation Company and the Wailuku Country Estates Community Association, Inc.

Appurtenant Rights Determination in Na Wai Eha Surface Water Management Areas (Waihee, Waiehu, Iao and Waikapu Streams)

Dear Ladies and Gentlemen:

This firm represents the Wailuku Country Estates Irrigation Company ("WCEIC") and the Wailuku Country Estates Community Association, Inc. ("WCECA") in connection with their applications that were submitted to the Commission for existing and new water uses.

This letter is in response to the water commission's letter dated February 21, 2012, regarding the water commission's review and comments to the information we submitted for appurtenant right claims (for TMK: (2) 3-2-002: various) except with respect to the following which the water commission found to support WCEIC's and WCECA's appurtenant right claims:

1. LCA 2533:1 and RP 6529 (appurtenant right claim documented for Ap 1).
2. LCA 3225 and RP 6298 & 6458 (appurtenant right claim documented).
3. LCA 3292 (appurtenant right claim documented).
4. LCA 3330 and RP 4424, 4622 (appurtenant right claim documented).
5. LCA 3335 and RP 7774 (appurtenant right claim documented).
6. LCA 3387 and RP 6065 (appurtenant right claim documented).
7. LCA 3388 and RP 6101 (appurtenant right claim documented).

FILE ID: SWUP, 2189.6/2196.6
DOC ID: 2238

Please see the attached chart with our responses to the water commission's February 21, 2012 letter. In addition, we would like to add the following which explains our responses to the water commission's comments that there were no references to water use in some of the Royal Patents ("RP") and Land Commission Awards ("LCA") in WCEIC's/WCECA's application. In short, implicit in a LCA and RP is the appurtenant right to water. Since the LCA and RP were required to be in literal agreement with the other, reference to water use in either one means that there was a reference to water use in the other.

Further, as explained below, since the form of the RP required description by metes and bounds only, reference to water use may not be in the RP. This should hold true for LCAs as well. Consequently, testimony at the time of application (which we submitted) should weight in on whether the lands were being cultivated at that time.

Background

In 1845, the Board of Land Commissioners to quiet land titles was formed. It was the Land Commission's responsibility to ascertain or reject claims of interest in land brought before it. The Board was not empowered to grant fee simple title to land. Its duty was to determine each applicant's identifiable interests in land and issue an award describing those interests. *Public Access Shoreline Hawaii v. Hawaii County Planning Commission*, 79 Haw. 425, 445, 903 P.2d 1246, 1266 (1995) ("*PASH*"); *Application of Elizabeth Cockett Robinson*, 49 Haw. 429,434, 421 P.2d 570, 574 (1966) (the Land Commission Award is a determination of a right to a patent). Actual title to land could be gained only by a payment of commutation to the Kingdom and issuance of a royal patent. *PASH*, 79 Haw. at 445, 903 P.2d at 1266; *Omerod v. Heirs of Kainoa Kupuna Kaheananui*, 116 Haw. 239, 247, 172 P.3d 983, 991 (2007) (citing *PASH).*

After the Land Commission entered a LCA, the Minister of Interior could issue a RP after the awardee paid a commutation fee. In essence, a RP was a quitclaim of the government's interest in the land. *Id.*; *Brunz v. Mott Smith*, 3 Haw. 783, 1877 WL 7569 (1877) (the effect of a patent is to relinquish the government's interest in the area described therein unto the original awardee). In summary, neither the LCA nor RP was required to show the use of the land.

Additional Responses to Water Commission's Comments

Form of RP required metes and bounds

The water commission commented that there were no references to water use in some of the LCA's and/or RP's in WCEIC's/WCECA's application. However, this should not be determinable on the issue of water use or cultivation on the lands since the they were only required to show the lands' metes and bounds.

The form of all RPs were required to describe the land therein by metes and bounds or by natural boundaries. In order to obtain a RP and obtain fee simple ownership of land conveyed during the Mahele, an awardee needed to present a Boundary Commission judgment describing his or her land by metes and bounds. *Id.*; *Greenwell v. Paris*, 6 Haw. 315, 1882 WL 7783 (1882) (The object of the boundary commissioner is to enable parties to obtain such Royal Patents defining their lands by metes and bounds); *See Application of Elizabeth Cockett Robinson*, 49 Haw. 429, 421 P.2d 570 (1966) (the form of all Royal Patents shall describe the land by actual survey or by natural boundaries as the case may be).

There were some instances where the water commission noted references to water use in the LCA but not in the RP, and vice versa. However, the metes, bounds and description of the survey in the petition must be in literal agreement with the award. *Brunz*, 3 Haw. 783, 1877 WL 7569 (1877) . Consequently, if water use is referenced in either the LCA or the RP it should apply equally to the other.

Testimony Regarding Water Use

We note that the water commission did not comment on the testimony submitted and so are unsure on the water commission's position regarding the same. Since neither the LCA nor RP can be relied upon to reference water use (since metes and bounds only were required in them), testimony by applicants and others at the time of application should weigh equally in on the question. Furthermore, by virtue of the lands being Kuleana lands, the use of water thereon is implied. In this regard, the first six sections of the Kuleana Act enabled the common people of Hawaii to secure fee simple title to the **lands they actually cultivated**. The seventh section contained the rights that were to accompany a commoner's tenancy. *Reppun v. Board of Water Supply*, 65 Haw. 531, 549, 656 P.2d 57, 69 (1982).

Generally, the conveyance of land, confirmed by a LCA and/or when the RP was issued based on such award, **carried with it the appurtenant right to water** for taro growing. *McBryde Sugar Company, Limited v. Robinson*, 54 Haw. 174, 188, 504 P.2d 1330, 1339 (1973); *See also Maikai v. Hasings & Co.*, 5 Haw. 133, 1884 WL 6659 (1884) (Holders of Kuleanas are entitled to water for irrigation purposes from the stream in the land which their Kuleanas are situated.) Unlike riparian rights, appurtenant water rights are incidents of land ownership. This includes the water on their lands and all the water which the lands had enjoyed from time immemorial. *Reppun*, 65 Haw. at 551, 656 P.2d at 70.

We are also enclosing the following documents that respond to the Commission's various comments:

1. File Plan - regarding location of the various apanas.
2. Enlargement of File Plan re LCA 4452:9, RP 7302.
3. Index re LCA 3237.

4. Land Patent No. S-8536 re LCA 3237:3 issued in 1960.
5. Copy of RP 6102

We trust our responses satisfies the Commission's comments. Please do not hesitate to advise the undersigned if you have any questions. Thank you for your consideration in this matter.

Very truly yours,

TOM QUITIQUIT CHEE WATTS &
YAMAMOTO, LLP

Donna H. Yamamoto

Enclosures

cc: client

WAILUKU COUNTRY ESTATES IRRIGATION COMPANY
and the WAILUKU COUNTRY ESTATES COMMUNITY ASSOCIATION, INC.

Document	Commission Comment	WCEI/WCECA Comment
LCA 377	Appurtenant right claim documented for "cultivated" and "kuleana" land.	The description of the land in the LCA and the RP are the same. Consequently, both LCA and RP document the appurtenant right claim.
RP 5366	Appurtenant right claim documented	
LCA 406:1	11 Apana are listed. No specific ref to water use for Ap 1. Further documentation required for Ap1. NR, NT, and FT refer to loi, taro, sugar cane and potato patches but do not specify which apana.	The LCA states: "There are many dry taro lots in the ili of Puhiawaawa." Puhiawaawa is apana 1. Consequently, appurtenant right is documented for apana 1. See the following that references "Puhiawaawa: 1. English translation 2. native register (English) that "some taro patches are at Puhiawaawa..." 3. native testimony (English) by Kuihelani: "There is a patch and a field at Puhiawaawa...", by Kailihiwa: "There is a field and patches at Puhiawaawa..."
RP 5376	No ref to water use.	As well, the RP says that the land is in Puhiawaawa. This should be tied in to the LCA that says there are many dry taro lots in the ili of Puhiawaawa.
LCA 453: 1 & 2	Appurtenant right claim documented.	

RP 997	RP refers to LCA 3572. No ref to water use.	The File Plan refers to RP 997 (which we submitted for your reference only). However, we believe RP "997" is a typo on the File Plan (the "1" is missing) and RP "1997" is correct because RP 1997 cites LCA 453. Furthermore, RP 1997 mirrors the description in LCA 453 and as such documents the appurtenant right claim. Also, the register references taro patches and the native testimony references patches and farming.
LCA 2434 & 2435	LCA 2434 & 2435 are not shown on survey or TMK maps. Documentation provided for LCA 2435 but 2435 is crossed out. NR, NT, FT documentation provided for LCA 2434.	There appears to be two (2) LCA 2435's. One was issued to Kaakole (a copy was submitted) and the other was issued to **Kahooke** (a copy was submitted). The RP 6397 also states Kuleana Helu 2435 to **Kahooke**. However, we believe the LCA and RP for **Kahooke** showing 2435 are typos (and should be 2434) because the register and testimony for **Kahooke (**property in Wailuku) is numbered 2434 while the property for Kaakole (2435) is in Kapunakea. A poalima is referenced in the LCA for **Kahooke**. The register for 2434 refers to loi's and the native testimony refers to taro and 3 po'alimas and the foreign testimony references kalo and 3 poalimas on the property. See File Plan (LCA 2435 indicated below Lot 69) **NOTE: all LCA's that were commented as not located are shown highlighted on the File Plan.**
RP 6397	RP ref to LCA 2435.	See above. A poalima is also referenced in the RP. The description of the land mirrors the LCA.

LCA 2436:1, 2 &3	Appurtenant right claim documented for Ap 2. Survey map only shows Ap 2 but not Ap 1 or 3	LCA shows that all 3 apanas are identified as kalo (taro) lots and Apana 2 cites an auwai (ditch). See translation of LCA into English that was submitted. The register also refers to loi's and the native and foreign testimonies refer to loi's and kalo. The LCA, RP, testimony and register all cite the same areas of Pohakukupukupu, Holu and Waikani See File Plan Map (Apana 1 is indicated on Lot 43; Apana 3 is indicated on Lot 120)
RP 2009	Appurtenant right claim documented for Ap 2. Survey map only shows Ap 2 but does not show Ap 1 or 3.	The RP mirrors the LCA that shows all 3 apanas identified as kalo lots.
LCA 2495:1, 2, 3 & 4	Appurtenant right claim documented for Ap 1. TMK map only shows Ap 1 but does not show Ap 2-4.	Apana 4 contains a poalima Alii taro patch (see translation into English that was submitted and drawing of apana 4 in LCA with poalima drawn in). See register, native and foreign testimonies that references taro land/taro moo at Pohakupukupu (apana 1 & 2) and Puuokala (apana 3) and poalima (apana 4). See File Plan (Apana 2 is indicated on Lot 43; Apana 3 is indicated on Lot 43; Apana 4 is indicated across Lots 37 and 44)
RP 7790	No ref to water use for Ap 1.	The land description in the RP and LCA are the same and the comment as to LCA 2495 applies here.

LCA 2502: 1 & 3	Appurtenant right claim documented for Ap 2 & 3	See English translation of LCA indicating water use for Apana 1 & 3 which are both taro lots and an auwai runs through Apana 3. See also the register (reference to loi) and native testimony (reference to taro (apana 1 & 3) & poalima (apana 3) and foreign testimony (reference to loi's (apana 1 & 3) and poalima (apana 3))
RP 5973	Appurtenant right claim documented for Ap 2 & 3	The description of the land in the RP mirrors the LCA.
LCA 2503: 2	LCA is not shown on TMK. Ref to kalo and pahale	See File Plan (LCA 2503:2 is indicated on Lot 12 of the North Iao Village)
RP 3652	RP is for LCA 2502	RP 3652 cites LCA 2502. However, we believe it is a typo because the description in RP 3652 is exactly the same as in LCA 2503. Consequently, both reference water use. Further, both RP 3652 and LCA 2503 are to Ohule. The LCA and RP references poalimas, the register references lois, native testimony references taro and poalimas and foreign testimony references kalo and poalima.
LCA 3237: 3	Appurtenant right claim documented.	

RP 6888	No ref to water use	The purpose of the RP was to quitclaim the government's interest in the property and to contain metes and bounds description. Consequently, reference to water use would not necessarily be in the RP. The register references lois, native testimony references taro land, taro loi, taro pauku and foreign testimony references lois. Royal Patent 6888 is indicated in the Index for LCA 3237 but it is land in Kalihi, Oahu. Before 1960, no RP was issued. The RP was issued in 1960 and only shows metes and bounds. A copy is attached.
LCA 3275-E: 3,4,6	Appurtenant right claim documented	
RP 5154	No ref to water use	The description of the land in RP is the same as in LCA 3275-E and thus, appurtenant right claim was documented in the RP as well. Native testimony references taro patches (apana 3), taro pauku (apana 4 & 6) and foreign testimony references lois (apana 3, 4 & 6).
LCA 3294-B: 2; LCA 3294-B:1, M1; LCA 3294-B-1, M2	Appurtenant right claim documented	

RP 6102	No ref to water use.	RP tracks LCA and references kalo. Appurtenant right contained in LCA is in RP. Enclosed is a clearer copy of RP 6102. The native testimony references taro land and taro moo (cultivated piece of land) and foreign testimony references moo of kalo.
LCA 3488	Appurtenant right claim documented.	
RP 5289	No ref to water use.	The RP notes the land is "Aina Kalo". The register references 127 loi's, native testimony references taro and poalimas and foreign testimony references kalo land and poalimas,
LCA 3498	Appurtenant right claim documented.	
RP 7432	No ref to water	Reference to "kalo" is contained in both the LCA and RP. The description in the RP and the LCA are exactly the same. Consequently, both LCA and RP refer to water use. The register references taro.
LCA 4452:9	LCA is not shown on TMK map. No ref to Ap. 9.	Reference to "Apana 9" appears on the LCA under the words "Helu 4452" See File Plan (LCA 4452 is shown on the enclosed 8 ½ x 11 map)

RP 7302	No ref to water use	RP evidenced the government's quitclaim of its interest in the property and the RP was only required to contain the metes and bounds of the property.
LCA 4461:1 & 2	LCA is not shown on TMK MAP. Ref to kalo and moo kalo.	See File Plan (Apana 2 is indicated across Lots 30 and 31; Apana 2 is indicated on Lot 32).
RP 6630	Ref to kalo and moo kalo.	RP references kalo moo and mirrors the LCA. Also, native testimony references taro moo.

HELU 6102

PALAPALA SILA NUI

A ke Alii, mamuli o ka olelo a ka Poe Hoona Kuleana,

NO KA MEA, Ua hoohiolo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko Moomooiki Kuleana Helu 5294 B ma ke **Ano Alodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV., ke Alii nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no kona mau hope alii, na haawi aku oia, ma ke **Ano Alodio** ia Moomooiki

i kela ..... waiii a pau loa ma Waikuku

ma ka mokupuni o Maui penei na mokuna :

No. 1 Apana 1 — Kalo 2 Pahale (ma Poliahupuhupuhu)
5 Koomaka (ma Ke Kihi Mau)

Kuma	78	Hom	1.10	Kaul	(ma Ke	Kaupe
"	18	Kik	1.98	"	"	Kaoluiki
Mau	70 3/4	"	1.20	"	"	"
"	70 1/2	"	1.99	"	"	"
"	86 3/4	"	2.85	"	"	"
"	19	Hom	70	"	"	"
Kuma	70 1/2	"	4.85	"	"	"
Mau	20 1/2	"	1.38	"	"	"

0. 47 Ka

No. 2 Kihi Mau kalo

Kuma	70 1/4	Hom	3.84	Kaul	(ma Ke	Poolaki
"	84	"	1.73	"	"	Kaoluiki
"	66 1/2	"	2.83	"	"	"
"	28 1/4	Kik	0.97	"	"	"
Mau	66	"	2.94	"	"	"
Kuma	35 1/2	"	0.55	"	"	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	"	"
"	1 1/4	"	1.74	"	"	"

[illegible]

No. 3 [illegible] Kipalakaea Koaeka Kihi Mau

Kuma	80 1/4	Hom	4.07	[illegible]	(ma Ke	S. Pilikia
"	80 1/4	"	3.[illegible]	"	"	"
"	5	Kik	[illegible]	"	"	"
Mau	86 1/4	"	2.79	"	"	Paiwi
"	82 1/4	"	4.30	"	"	"
"	56	"	30	"	"	Kaoluiki
"	14 3/4	"	13	"	"	"

½ Ka

[redacted]

[redacted]

[redacted]